

WARNING & CAUTION

Is described as death, physical injuries, serious financial losses, and damage to data etc. that can be caused to the user.



Do not connect multiple products to a single or faulty power outlet. Only use grounded power outlets that meet the industry standard. **Noncompliance may cause electric shock or fire.**



Do not excessively bend or strain the power cord. Securely push the power cord all the way into the power outlet; it remain loose. Make sure to hold the cord tight when separating it from the power outlet. Do not remove the power cord while the product is in use. **Noncompliance may cause electric shock or fire.**



Keep excessive liquids away from the power cord and outlet. If matter is smeared onto the power cords, wipe with a dry cloth. **Noncompliance may cause electric shock or fire.**



If the product emits a strange sound, burning smell, or smoke, turn off the power immediately and unplug the power cord. If the product is dropped or its exterior is damaged, turn off the power immediately and unplug the power cord. Do not subject the product to shock. **This could cause damage to the product or a fire.**



Install the product in a fixed location to prevent it from tipping over. When moving the product, turn off the power and disconnect all connected cables, including the power cord. **As it may damage the product.**



Do not let any foreign substances enter the product. Do not place heavy objects, liquids, or metals on the product. **This could cause damage to the product or a fire.**



Only use authentic products from BXOLON. **The company will not provide post-sale support for damaged or other quality issues that any fake (or refurbished) products may incur.**



Keep small accessories or other packaging materials away from young children. Beware: choking hazard. **Mishandling the product may incur injuries which may require seeking urgent medical attention.**



Do not allow the product to be damaged by heavy objects. **Noncompliance may cause electric shock or fire.**



Install the product in a well-ventilated area by keeping it a certain distance from the wall. Installing the product in certain environments which are prone to excessive dust, moisture and temperature fluctuations or putting the product under extreme use may cause damage to the product. **Air flows in internal temperature may start a fire. Be sure to contact the place of purchase if you are unsure of product placement.**



Never independently disassemble, repair, or modify the product as the warranty will become invalid. **When repair is necessary, contact the original place of purchase.**



If there is a problem with the product, please contact the original place of purchase or through BXOLON website's product repair page (www.bxolon.com).



주의 & 경고

사용자의 사망 또는 신체적 손상, 심각한 재산상의 손상, 데이터 등의 정보 손상을 일으킬 가능성이 있는 내용을 설명합니다.



하나의 콘센트에 여러 제품을 동시에 연결하지 마세요. 알맞은 콘센트는 사용하지 마세요. 콘센트는 규격 제품을 사용하세요. 반드시 접지된 콘센트에 전용 코드를 연결하세요. 감전 및 화재의 위험이 있습니다.



전원 코드를 무리하게 구부리거나 잡아당기지 마세요. 전원 코드 끝플러그는 꼭 단단히 꽂아주세요. 전원 코드를 콘센트에 분리할 때에는 반드시 코드를 잡고 분리해 주세요. 제품 사용 중에는 전원 코드를 뽑지 마세요. 감전 및 화재의 위험이 있습니다.



전원 코드를 꼽을 때 힘을 때것은 손으로 만지지 마세요. 전원 코드의 핀 부위 또는 콘센트에 이물질이 묻어 있을 때에는 마른 천으로 깨끗이 닦아주세요. 감전 및 화재의 위험이 있습니다.



제품에서 이상 소리가 나거나 연기, 검은 증기를 내거나 전원이 켜지지 않거나 제품이 뜨거워지거나 냄새가 나는 경우 즉시 전원을 끄고 전원 코드를 뽑아주세요. 제품 보증서를 주지 마세요. 화재의 위험이 있습니다. 제품 손상의 위험이 있습니다.



제품이 넘어지지 않도록 고정된 장소에 설치하세요. 제품을 옮길 때에는 전원을 끄고 전원 코드 등 제품에 연결된 모든 선을 뽑아주세요. 제품이 들리어 있을 때에는 떨어뜨리지 마세요. 제품 손상의 위험이 있습니다.



제품 내부에 이물질이 들어가지 않도록 주의하세요. 제품 위에 무거운 물건이나 액체류나 금속류를 올려놓지 마세요. 화재의 위험이 있습니다. 제품 손상의 위험이 있습니다.



반드시 박스에서 공급이 있는 정품만 사용하세요. 유사품(재품) 사용으로 인한 제품 손상에 대한 품질 및 A/S 책임을 지지 않습니다.



소형 액세서리 또는 포장물이나 이의 손에 닿지 않는 곳에 보관하세요. 어린이가 삼키지 않도록 주의하세요. 제품을 잘못 다루어 부상의 위험이 있습니다. 번역에 어긋날 경우 당사는 주시 책임지지 않습니다.



무거운 물건을 놓지 않도록 주의하세요. 감전 및 화재의 위험이 있습니다.



제품은 벽과 고정하지를 하여 붙여놓지 않는 곳에 설치하세요. 미세 먼지가 많이 발생하고, 온도 가 너무 높거나 낮은 곳, 습기나 물이 많은 곳, 장시간 연속 사용으로 발생하는 공열이나 열 등 지속적인 열에 설치된 제품은 주변 환경의 영향으로 설치된 품질 문제가 발생할 수 있습니다. 내부 온도 상승으로 인한 화재의 원인이 될 수 있습니다. 반드시 구입처 문의 후 설치하세요.

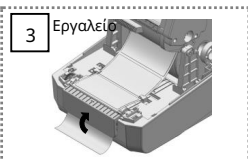
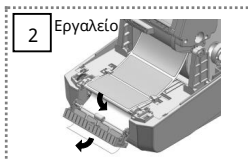
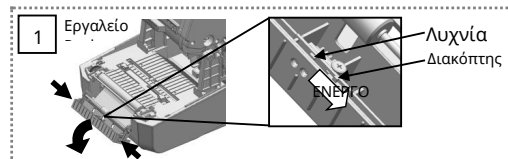
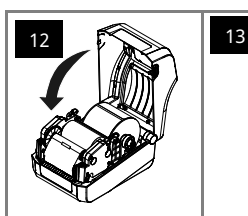
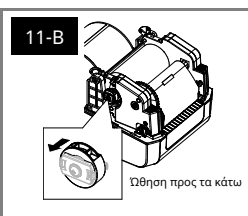
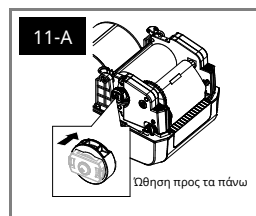
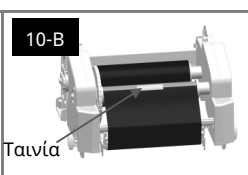
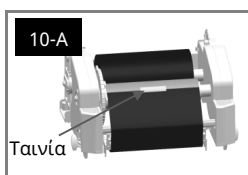
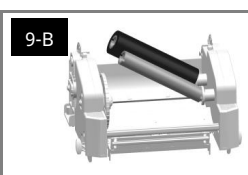
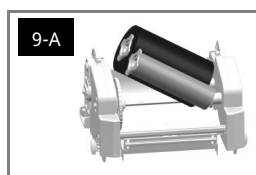
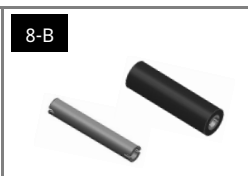
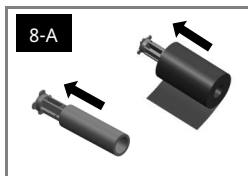
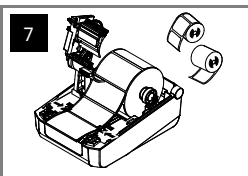
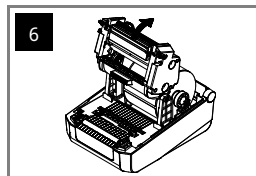
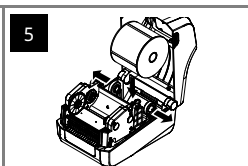
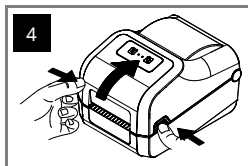
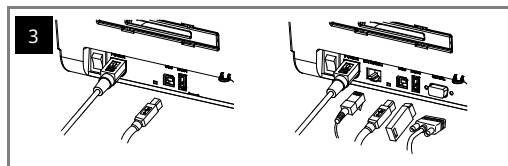
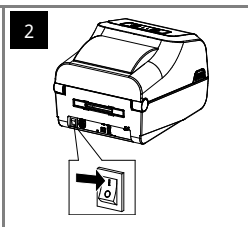
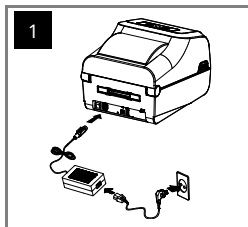
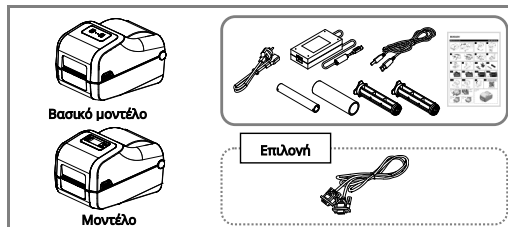


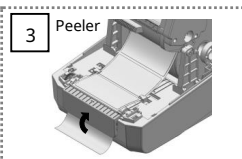
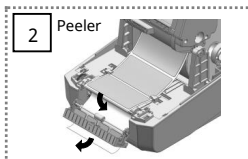
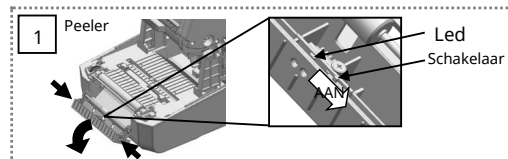
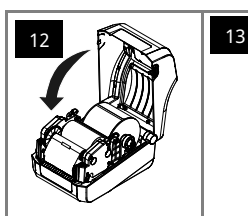
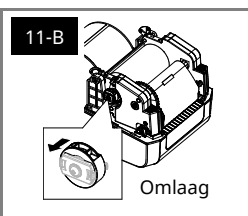
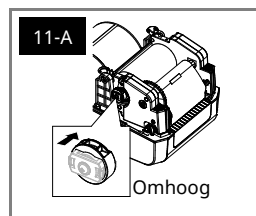
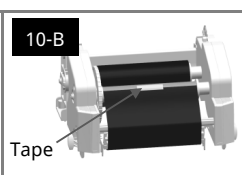
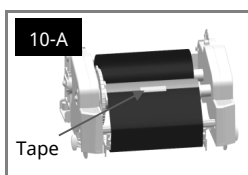
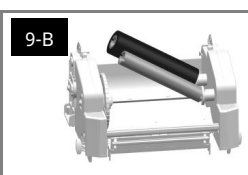
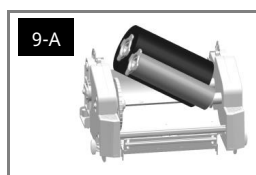
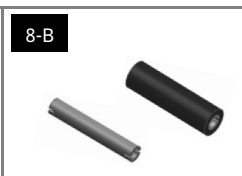
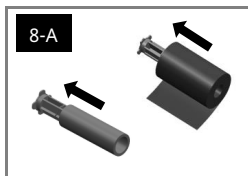
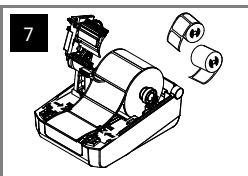
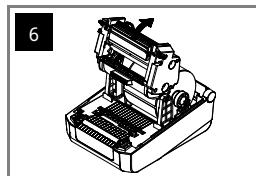
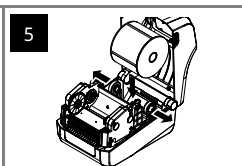
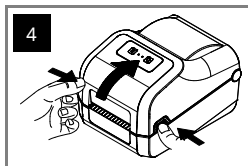
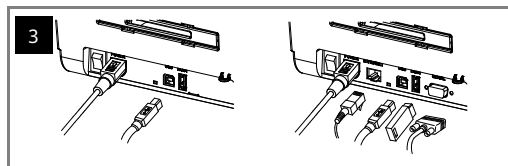
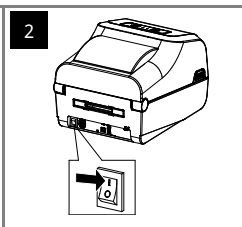
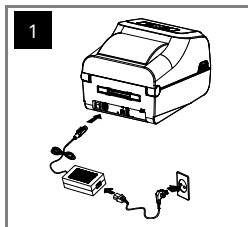
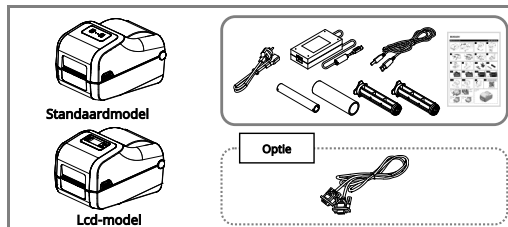
사용자 임의로 절단 분리, 수리, 개조하지 마세요. 수리가 필요할 때에는 구입처로 연락하세요.



제품의 문제가 생겼을 경우 구입처로 연락하세요. 또한, 빅손 온 홈페이지 (www.bbtoon.co.kr)에서 제품 수리 동영상도 제공하고 있습니다.









ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΟΧΗ

Περιγράφεται ως θάνατος, σωματικοί τραυματισμοί, σοβαρές οικονομικές απώλειες και ζημιές σε δεδομένα κ.λπ. που μπορεί να προκληθούν στον χρήστη.

Μην συνδέετε πολλά προϊόντα σε μία μόνο πρίζα ή σε μια ελαττωματική πρίζα. Χρησιμοποιείτε μόνο γεωμετρικές πρίζες οι οποίες πληρούν τα βιομηχανικά πρότυπα. **Η μη συμμόρφωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.**



Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά προϊόντα της ΒΙΧΟΛΟΝ. **Η εστίαση δεν θα παρήξει υποστηρίξη μετά την πώληση για προϊόντα τα οποία έχουν καταστραφεί ή άλλα ζητήματα πωτότητας που συνδέονται με προϊόντα από τρίτους ή ανακατασκευασμένα προϊόντα.**



Μην λιγάζετε ή καταπονεύετε υπερβολικά το καλώδιο ρεύματος. Διόρθωση με σφάλματα το καλώδιο ρεύματος μέσα στην πρίζα, καθώς δεν πρέπει να είναι χαλαρό. Βεβαιωθείτε ότι κρατάτε καλά το καλώδιο όταν το χρησιμοποιείτε στην πρίζα. **Μην γεμίζετε το καλώδιο ρεύματος ενόσω το προϊόν βρίσκεται σε χρήση. Η μη συμμόρφωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.**



Διαπράττει τα μακρά αξεσουάρ ή άλλα υλικά συσκευασίας μακριά από μικρά παιδιά. Προσοχή: κίνδυνος πνιγμού. **Ο καθαρισμός χρησιμοποιού του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς οι οποίοι ενδέχεται να απαιτούν επείγουσα ιατρική βοήθεια.**



Κρατήστε μεγάλες ποσότητες υγρών μακριά από το καλώδιο ρεύματος και την πρίζα. Σε περίπτωση που επαφίεται κάποια ουσία στα καλώδια ρεύματος, ακουσίστε με ένα στεγνό πανί. **Η μη συμμόρφωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.**



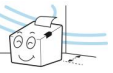
Μην επιτρέπετε καταστροφή του προϊόντος από βαριά αντικείμενα. **Η μη συμμόρφωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.**



Εάν το προϊόν εκπέμπει παχόμοιο ήχο, μυρωδιά καμένου ή καπνό, απονευρωμένους αέριους ρεύματα και αποσυνδέει το καλώδιο ρεύματος. Σε περίπτωση πνιγμού, του προϊόντος ή φλόγας που εξέρχεται από το προϊόν, απεργαστείτε αμέσως το προϊόν και αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος. **Μην υπερβείτε τον χρόνο νεφελώσεως. Εάν κάποιο μέρος μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον προϊόν ή πυρκαγιά.**



Εγκαταστήστε το προϊόν σε καλά αεριζόμενο χώρο διασύνδεσης σε ανοικτή κατάσταση από τον τοίχο. Η εγκατάσταση του προϊόντος σε ανακωκωμένη περιβάλλοντα (στοιχεία εισαγωγής σε υπερβόθρη) οδών, γυρτών και διακομιστές θερμότητας ή καταστήματα που παίζουν σε κρύα ή ζεστά μέρη μπορεί να προκαλέσει βλάβη στον ακτινωτό. Μια βλάβη στην λειτουργία θερμότητας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά. **Μην παραβιάζετε τις απαιτήσεις με το πακέτο από το οποίο απορρίπτετε το προϊόν εάν δεν είναι σίγουρο για την καταλληλότητά του.**



Εγκαταστήστε το προϊόν σε σταθερή θέση προς αποφυγή ανεξέλεγκτης ανατροπής του. Όταν μετακινείτε το προϊόν, αποσυνδέστε το ρεύμα και αποσυνδέστε όλα τα συνδεδεμένα καλώδια συμπεριλαμβανομένου του καλωδίου ρεύματος. **Κάθε τέτοιο μπορεί να βλάψει το προϊόν.**



Μην αποσυρμαγωγείτε, επισκευάζετε ή τροποποιείτε ποτέ από μόνοι σας το προϊόν, καθώς η εγγύηση θα καταστεί άκυρη. **Όταν απαιτείται επισκευή, επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο προμηθευτήκατε την αγορά.**



Μην αφήνετε να αερίζονται ξένοι ουσίες στο προϊόν. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα, υγρά ή μέταλλα πάνω στο προϊόν. **Κάθε τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν ή πυρκαγιά.**



Εάν υπάρχει πρόβλημα με το προϊόν, επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή με τη σελίδα επικοινωνίας προϊόντων του ιστότοπου ΒΙΧΟΛΟΝ (www.bicolon.com).



Greek



WAARSCHUWINGEN

Wordt beschreven als overlijden, lichamelijk letsel, ernstige financiële verliezen en schade aan gegevens enz. die aan de gebruiker kunnen worden toegebracht.

Sluit niet meerdere producten aan op één stopcontact of op een defect stopcontact. Gebruik alleen gearde stopcontacten die voldoen aan de industriestaandaard. **Als u zich niet aan de voorschriften houdt, kan dit leiden tot elektrische schokken of brand.**



Gebruik alleen authentieke producten van ΒΙΧΟΛΟΝ. **Het bedrijf biedt geen ondersteuning na de verkoop voor beschadigde of andere kwaliteitsproblemen die kunnen optreden bij namaakproducten (of vervalste) producten.**



Buig of belast het netsnoer niet te veel. Zorg dat de stekker correct in het stopcontact zit. Trek altijd aan de stekker en niet aan het snoer als u de stekker uit het stopcontact wilt halen. Verwijder het netsnoer niet terwijl het product in gebruik is. **Als u zich niet aan de voorschriften houdt, kan dit leiden tot elektrische schokken of brand.**



Houd kleine accessoires of ander verpakkingsmateriaal buiten het bereik van jonge kinderen. **Verkeerd gebruik van het product kan leiden tot verwondingen waarvoor dringend medische hulp nodig is.**



Houd vloeistoffen uit de buurt van het netsnoer en het stopcontact. Reinig het netsnoer met een droge doek. **Als u zich niet aan de voorschriften houdt, kan dit leiden tot elektrische schokken of brand.**



Zorg ervoor dat het product niet wordt beschadigd door zware voorwerpen. **Als u zich niet aan de voorschriften houdt, kan dit leiden tot elektrische schokken of brand.**



Als het product een vreemd geluid, een brandgurgel of rook afgeeft, schakel dan onmiddellijk de stroom uit en trek de stekker uit het stopcontact. Als het product uit of de buitenkant beschadigd is, schakel dan onmiddellijk de stroom uit en trek de stekker uit het stopcontact. **Stel het product niet bloot aan schokken. Dit kan schade aan het product of brand veroorzaken.**



Installeer het product in een goed geventileerde ruimte. Houd altijd enige afstand tot de muur. Als u het product installeert in bepaalde omgevingen die gevoelig zijn voor overmatig stof, vocht en temperatuursveranderingen of wanneer het product extreem warm wordt gebruikt, kan de printer beschadigd raken. Een verhoging van de binnen temperatuur kan brand veroorzaken. **Neem contact op met de plaats van aankoop als u niet zeker bent van de plaatsing van het product.**



Installeer het product op een vaste locatie om te voorkomen dat het omvalt. Schakel tijdens het verplaatsen van het product de stroom uit en koppel alle aangesloten kabels los, inclusief het netsnoer. **Kabels kunnen tijdens het transport of de verplaatsing beschadigd raken.**



Demonteer, repareer of wijzig het product nooit zelfstandig, aangezien anders de garantie vervalt. **Als reparatie nodig is, neem dan contact op met de oorspronkelijke plaats van aankoop.**





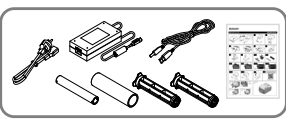

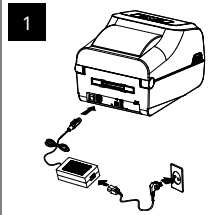
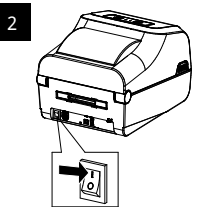
Zorg ervoor dat er geen vreemde stoffen in het product terechtkomen. Plaats geen zware voorwerpen, vloeistoffen of metalen op het product. **Dit kan schade aan het product of brand veroorzaken.**

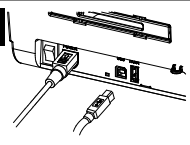
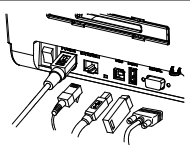


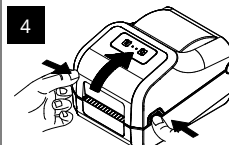
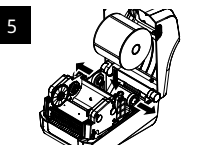
Als er een probleem is met het product, neem dan contact op met de oorspronkelijke plaats van aankoop of via de productreparatiepagina van de ΒΙΧΟΛΟΝ-website (www.bicolon.com).



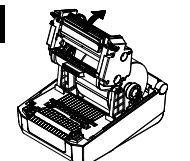
Dutch

 <p>Standardmodel</p>  <p>LCD-model</p>	 <p>Ekstraudstyr</p> 	<p>1</p> 	<p>2</p> 
---	---	--	---

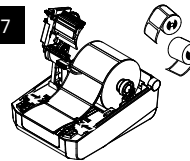
<p>3</p> 	
---	---

<p>4</p> 	<p>5</p> 
--	---

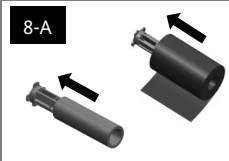
6



7



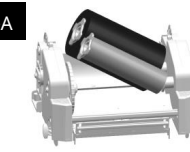
8-A



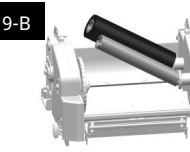
8-B



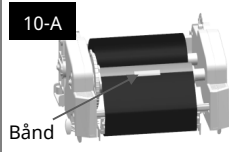
9-A



9-B

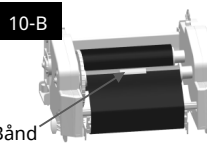


10-A



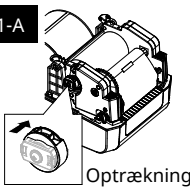
Bånd

10-B



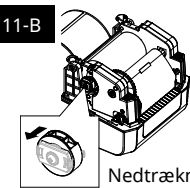
Bånd

11-A



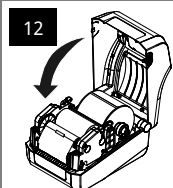
Optrækning

11-B



Nedtrækning

12

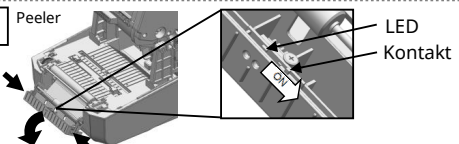


13

For yderligere information bedes du besøge BIXOLONs hjemmeside.



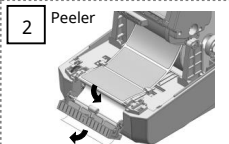
1



Peeler

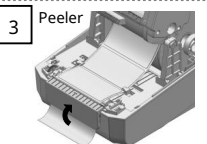
LED Kontakt

2



Peeler

3



Peeler

4

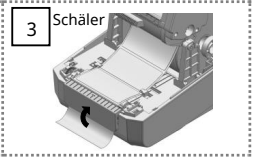
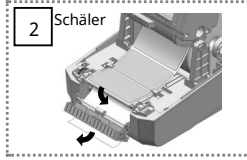
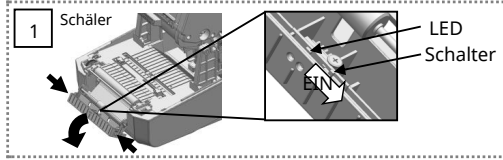
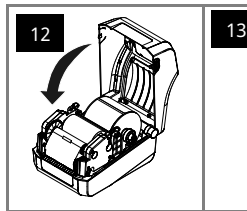
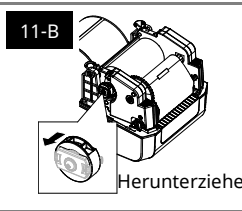
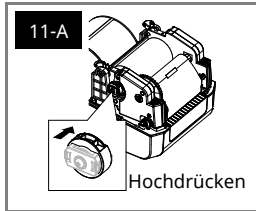
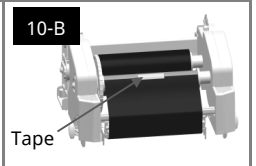
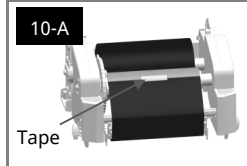
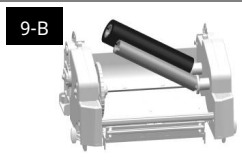
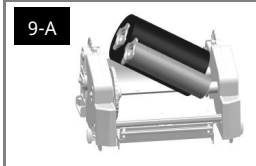
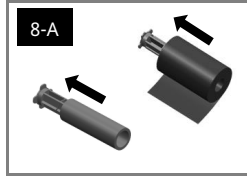
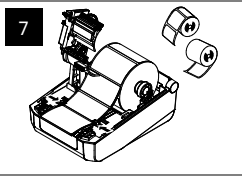
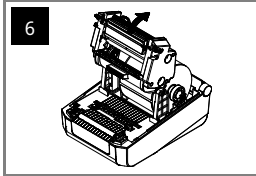
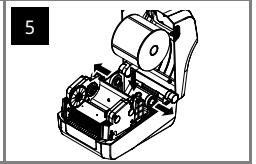
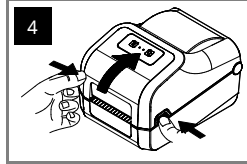
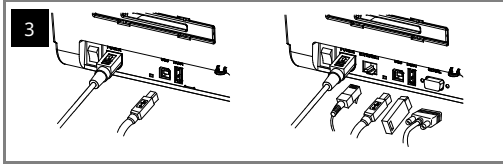
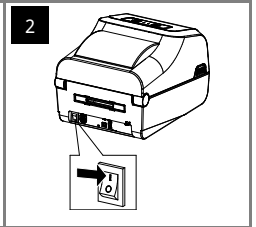
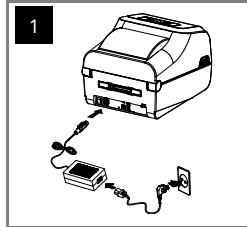
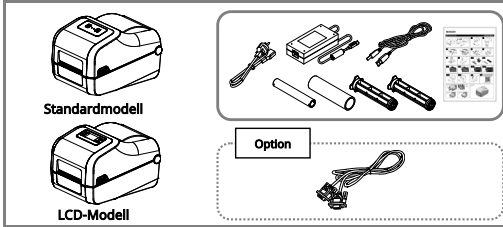


Peeler

1



Skærer





ADVARSEL OG FORSIGTIGHED

Beskrives som død, fysiske skader, alvorlige økonomiske tab og beskadigelse af data m.m., der kan påføres brugeren.



WARNUNG & VORSICHTSMAßNAHMEN

Durch Nichtbeachtung der nachstehenden Hinweise kann es zu Datenschutz-, Vermögensschäden, schweren Personenverletzungen oder tödlichen Unfällen kommen.

Tilslut ikke flere produkter til en enkelt eller defekt stikkontakt. Brug kun stikkontakter med jordforbindelse, der opfylder industristandarden. **Manglende overholdelse kan forårsage elektrisk stød eller brand.**



Brug kun autentiske produkter fra BDOLON. **Vrilsomheden yder ikke support efter salg ved skade eller andre kvalitetsproblemer, som eventuelle falske (eller renoverede) produkter kan påføre sig.**



Schlüssen Sie nicht mehrere Produkte an eine einzige fehlerhafte Steckdose an. Verwenden Sie nur geerdete Steckdosen, die den Industriestandard entsprechen. **Eine Nichtbeachtung kann zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand führen.**



Verwenden Sie nur authentische Produkte von BDOLON. **Das Unternehmen bietet keinen Support für beschädigte oder sonstige Qualitätsprobleme, die bei gefälschten (oder generalüberholten) Produkten nach dem Kauf auftreten können.**



Undgå at bøjle eller belast strømkablet for meget. Skud strømkablet helt ind i stikkontakten, så det ikke sidder løst. Sørg for at holde godt fast i kablet, når du tager det ud af stikkontakten. Fjern ikke strømkablet, mens produktet er i brug. **Manglende overholdelse kan forårsage elektrisk stød eller brand/musning.**



Hold små tilbehør eller andet emballagemateriale væk fra små børn. Pas på: fare for kvæstning! **Forkert håndtering af produktet kan medføre skader, som kan kræve akut lægehjælp.**



Biegen oder belasten Sie das Netzkabel nicht übermäßig. Stecken Sie das Netzkabel fest in die Steckdose, damit es nicht lose ist. Achten Sie darauf, das Kabel festzuhalten, wenn Sie es von der Steckdose nehmen. Entziehen Sie das Netzkabel nicht, während das Produkt verwendet wird. **Eine Nichtbeachtung kann zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand führen.**



Halten Sie kleine Zubehörteile oder andere Verpackungsmaterialien von kleinen Kindern fern. Achtung: Erstickengefahr! **Eine unsachgemäße Handhabung des Produkts kann zu Verletzungen führen, die möglicherweise dringende medizinische Maßnahmen erfordern.**



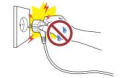
Hold større mængder væske væk fra strømkablet og stikkontakten. Hvis der er smurt stof på strømkablerne, skal du tørre dem af med en tør klud. **Manglende overholdelse kan forårsage elektrisk stød eller brand.**



Lad ikke produktet blive beskadiget af tunge genstande. **Manglende overholdelse kan forårsage elektrisk stød eller brand.**



Halten Sie übermäßige Flüssigkeiten vom Netzkabel und der Steckdose fern. Wenn die Netzkabel verschmiert sind, wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch ab. **Eine Nichtbeachtung kann zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand führen.**



Lassen Sie das Produkt nicht durch schwere Gegenstände beschädigen. **Eine Nichtbeachtung kann zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand führen.**



Hvis produktet udsender en mærkelig lyd, en brændende lugt eller røg, skal du straks slukke for strømmen og tage strømkablet ud. Hvis produktet tabes eller beskadiges uventet, skal du straks slukke for strømmen og trække strømkablet ud. Udskudt ikke produktet for støt. **Dette kan medføre skader på produktet eller brand.**



Installer produktet i et godt ventileret område ved at holde det i en vis afstand fra væggen. Hvis produktet installeres i visse miljøer, der er ubeset for meget støv, fugt og temperaturudsving, eller hvis produktet udsættes for ekstrem brug kan prinneren blive beskadiget. En stigning i den indre temperatur kan starte en brand. **Sørg for at kontaktes båndstøbet for, hvis du er i tvivl om produktets placering.**



Wenn das Produkt ein seltsames Geräusch, Brandgeruch oder Rauch abgibt, schalten Sie es sofort aus und ziehen Sie das Netzkabel ab. Wenn das Produkt fallen gelassen oder äußerlich beschädigt wird, schalten Sie es sofort aus und ziehen Sie das Netzkabel ab. Setzen Sie das Produkt keinen Stößen aus. **Dies könnte zu Schäden am Gerät oder zu einem Brand führen.**



Isolieren Sie das Produkt in einem gut belüfteten Bereich und halten Sie einen gewissen Abstand zur Wand. Wenn Sie das Produkt bestimmten Umgebungsbedingungen wie übermäßigem Staub, Feuchtigkeit, oder Temperaturauschwankungen aussetzen, oder es einem extremen Gebrauch ausgesetzt werden, kann die Prämisse überhitzen. **Die Zunahme der internen Temperatur kann einen Brand auslösen. Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie sich bezüglich der Produktplatzierung nicht sind.**



Installer produktet på et fast sted for at forhindre, at det vælter. Når du flytter produktet, skal du slukke for strømmen og frakoble alle tilsluttede kabler, inklusive strømkablet. **Det kan beskadige produktet.**



Du må aldrig selv adskille, reparere eller ændre produktet, da garantien da vil blive ugyldig. **Hvis reparation er nødvendig, skal du kontakte det oprindelige købssted.**



Installieren Sie das Produkt an einem festen Ort, um ein Umkippen zu verhindern. Wenn Sie das Produkt bewegen wollen, schalten Sie es aus und trennen Sie alle angeschlossenen Kabel, einschließlich des Netzkabels. **Andernfalls kann dies das Produkt beschädigen kann.**



Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie das Produkt niemals selbstständig, da andernfalls die Garantie erlischt. **Wenn ein Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich an die ursprüngliche Verkaufsstelle.**



Lad ikke fremmede substanser komme ind i produktet. Anbring ikke tunge genstande, væsker eller metaller på produktet. **Dette kan medføre skader på produktet eller brand.**



Hvis der er et problem med produktet, bedes du kontakte det oprindelige købssted eller besage BDOLONS hjemmeside på produktreparationssiden (www.bdolon.com)



Lassen Sie keine Fremdstoffe in das Produkt eindringen. Stellen Sie keine schweren Gegenstände, Flüssigkeiten oder Metalle auf das Produkt. **Dies könnte zu Schäden am Produkt oder einem Brand führen.**



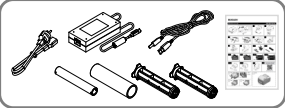

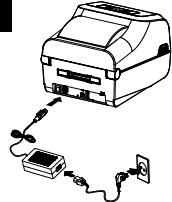
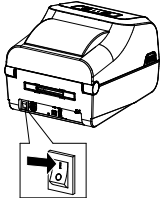


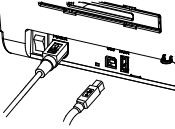
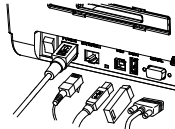
Wenn es ein Problem mit dem Produkt gibt, wenden Sie sich bitte an die ursprüngliche Verkaufsstelle oder über die Produktreparaturseite der BDOLON-Website (www.bdolon.com).

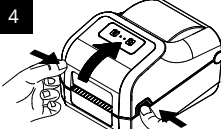
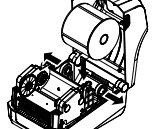


Danish

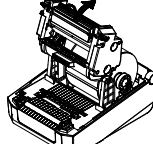
German

<p>Standarta modelis</p>  <p>LCD modelis</p> 	 <p>Opcija</p> 	<p>1</p> 	<p>2</p> 
---	--	---	--

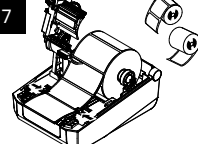
<p>3</p> 	
--	---

<p>4</p> 	<p>5</p> 
---	--

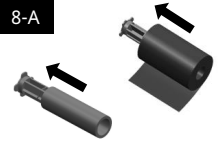
6




7




8-A




8-B



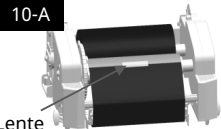
9-A



9-B

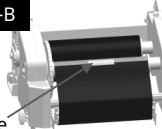


10-A



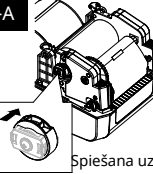
Lente

10-B



Lente

11-A



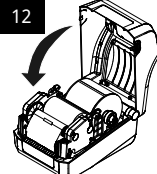
Spiēšana uz augšu

11-B



Vilkšana uz leju

12

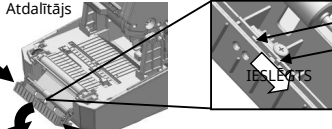


13

Lai iepazīšat vairāk informācijas, lūdzu, apmeklējiet BIXOLON vietni.

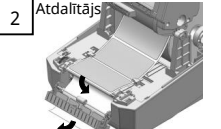


1 Atdalītājs

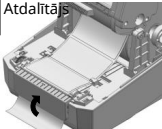


LED
Slēdzis
IESLĒGTS

2 Atdalītājs



3 Atdalītājs



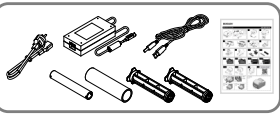

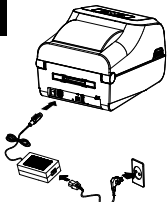
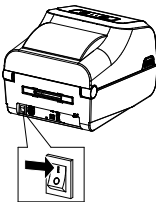


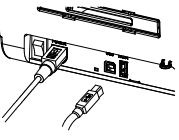
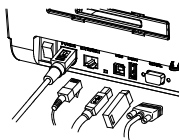
4 Atdalītājs


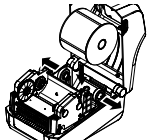


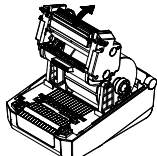
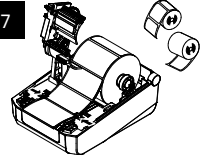
1 Griezējs

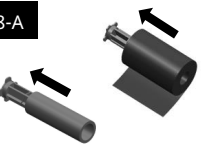




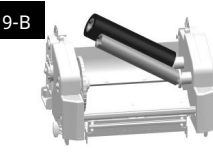
 <p>Model standard</p>  <p>Model LCD</p>	 <p>Opțiune</p> 	<p>1</p> 	<p>2</p> 
--	--	--	---

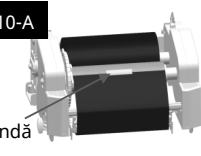
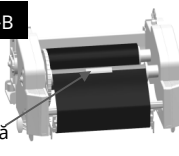
<p>3</p> 	
---	---

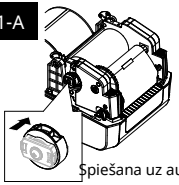
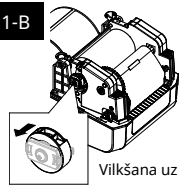
<p>4</p> 	<p>5</p> 
--	---

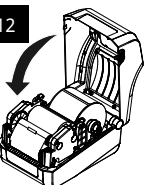

<p>6</p> 	<p>7</p> 
---	--

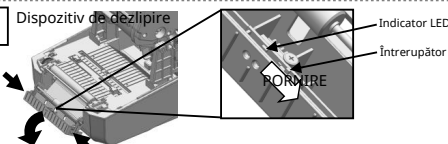
<p>8-A</p> 	<p>8-B</p> 
--	---



<p>9-A</p> 	<p>9-B</p> 
---	--

<p>10-A</p>  <p>Bandă</p>	<p>10-B</p>  <p>Bandă</p>
--	---

<p>11-A</p>  <p>Spieșana uz augșu</p>	<p>11-B</p>  <p>Vilkšana uz leju</p>
--	--

<p>12</p> 	<p>13</p> <p>Pentru a descărca mai multe informații, accesați site-ul web BIXOLON.</p> 
--	--

<p>1</p>  <p>Dispozitiv de dezlipire</p> <p>Indicator LED</p> <p>Întreprupător</p> <p>FORMIRE</p>

<p>2</p>  <p>Dispozitiv de dezlipire</p>	<p>3</p>  <p>Dispozitiv de dezlipire</p>
---	--

<p>4</p>  <p>Dispozitiv de dezlipire</p>

<p>1</p>  <p>Cuțit</p>

BRIDINĀJUMS / IEVĒROT PIESARDZĪBU

Nozīmē nāvi, traumas, nopietnus finansiālus zaudējumus, datu bojājumus u.c., kas var tikt nodarīti lietotājam.



Nepieslēdziet vairākus izstrādājumus vienai vai bojātai strāvas kontaktligzdai. Izmantojiet tikai tādas izņemamas kontaktligzdas, kas atbilst nozāres standartiem. **Nelevefrošana var izraisīt strāvas triecienu vai ugunsgrēku.**



Izmantojiet tikai autentiskus BIXOLON izstrādājumus. **Uzņēmums nesniedz atbildību par bojājumiem vai citu kvalitātes problēmu gadījumiem, kas var rasties saistībā ar viltotiem (vai atņemotiem) izstrādājumiem.**



Pārmetņi nelieciet uz nenestiprēt strāvas vadu. Droši atbilst strāvas vadu tīrīšanai strāvas kontaktligzdā, lai tas nepaliktu vaļīgs. Pārlicinieties, kas atvērto vadu no strāvas kontaktligzdas, **tas ir droši. Nelevefrošana var izraisīt strāvas triecienu vai ugunsgrēku.**



Nelietus pieredzumu vai citus leģaļakuma materiālus glabājiet tā, lai tie nebūtu pieejami mazbērniem. Uzmanieties aizsāšanās risks. **Nepareiza apkalpošana ar izstrādājumu var radīt traumas, turu daļi vai citu nepieciešama zināšanu medicīniskā palīdzība.**



Uzglabājiet lietus šķidrums daudzu mēnu tālu no strāvas vada un kontaktligzdas. Ja uz strāvas vadiem ir uzsmērēta kāda viela, noslaukiet to ar sausu drānu. **Nelevefrošana var izraisīt strāvas triecienu vai ugunsgrēku.**



Nepieļaujiet, ka izstrādājumu sabojā smagi priekšmeti. **Nelevefrošana var izraisīt strāvas triecienu vai ugunsgrēku.**



Ja izstrādājums rada dīvānu oņu, deguma smaržu vai dūmus, nekavējoties izslēdziet strāvas padevi un atvienojiet strāvas vadu. Ja izstrādājums ir novietots tālā telpā, nekavējoties izslēdziet strāvas padevi un atvienojiet strāvas vadu. **Nepasākajiet izstrādājumu tīrīšanu. Tas var izraisīt izstrādājuma bojājumus vai ugunsgrēku.**



Uzstādi izstrādājumu labā vēdināmā vietā, ievērojot noteiktu attālumu no sienas. Izstrādājuma uzstādīšana noteiktās vietās, kurās ir tendence uz pārmetņu padevi, mēģinājumus daudzu mēnu temperatūras svārstībām, vai izstrādājuma izmantošana elektrotīrīšanas apstākļos var izraisīt priekšmetu bojājumus, iekšējo temperatūras paaugstināšanos vai izraisīt ugunsgrēku. **Ja nepastāv pilnvarotie par izstrādājuma novietojumu, sazināties ar pārdevēja vietu.**



Uzstādi izstrādājumu stablā vietā, lai novērstu tā apgāzanos. Pārvejojiet izstrādājumu, izslēdzot strāvas padevi un atvienojot vākus pievienotus vadus, tostarp strāvas vadu. **Citiņi var sabojāt izstrādājumu.**



Nekad patstāvīgi neizjauciet, neregmontējiet vai neveiciet izmaiņas izstrādājuma, jo tad garantija zaudēs spēku. **Ja nepieciešams remonts, sazināties ar sākotnējo iegādes vietu.**



Nepieļaujiet, ka izstrādājuma nonāk jebkādas sveķermēmi. Nenovietojiet uz izstrādājuma smagus priekšmetus, šķidrums vai metālus. **Tas var izraisīt izstrādājuma bojājumus vai ugunsgrēku.**



Ja rodas problēmas ar izstrādājumu, lūdz, sazināties ar sākotnējo iegādes vietu vai izstrādājumu remonta lapu (www.bixolon.com).



Latvian

AVERTISMENT ȘI ATENȚIONĂRI

Indică evenimente precum deces, vătămări fizice, pierderi financiare grave și deteriorare a datelor etc. pe care le poate suferi utilizatorul.



Nu conectați mai multe produse la o singură priză sau la o priză defectă. Utilizați numai prize cu împământare, care îndeplinesc standardele din domeniu. **Nerespectarea acestor prevederi poate provoca electrocutare sau incendiu.**



Folosiți numai produse autentice de la BIXOLON. **Compania nu va oferi asistență post-vânzare pentru probleme legate de deteriorări sau alte probleme de calitate, care pot apărea ca urmare a unor produse false (sau reconstruite).**



Nu îndoiți și nu întindeți excesiv cablul de alimentare. Împingeți bine cablul de alimentare până la capăt în priză de alimentare astfel încât să nu zdrărească. Asigurați-vă că șineți bine de cablu atunci când îl trageți din priză. Nu scoateți cablul de alimentare în timp ce produsul este în uz. **Nerespectarea acestor prevederi poate provoca electrocutare sau incendiu.**



Tineți accesoriile mici sau alte materiale de ambalare departe de oglii mici. **Atenție: pericole de sufocare. Manipularea greșită a produsului poate provoca răniri care pot necesita solicitarea de asistență medicală urgentă.**



Tineți lichidele departe de cablul de alimentare și de priză. Dacă lichidul ajunge pe cablurile de alimentare, ștergeți cu o lavetă uscată. **Nerespectarea acestor prevederi poate provoca electrocutare sau incendiu.**



Nu permiteți ca produsul să fie deteriorat de obiecte grele. **Nerespectarea acestor prevederi poate provoca electrocutare sau incendiu.**



Dacă produsul emite un sunet neobișnuit, degajă miros de ars sau fum, opriți imediat alimentarea și deconectați cablul de alimentare. Dacă produsul a căzut sau este deteriorat sau este deteriorat, opriți imediat alimentarea și deconectați cablul de alimentare. Nu supuneți produsul la șocuri. **Acest lucru ar putea cauza deteriorarea produsului sau un incendiu.**



Instalați produsul într-o zonă bine aerisită. Ținând o anumită distanță față de perete. Instalarea produsului în anumite medii care sunt produse la o temperatură ridicată sau la o temperatură scăzută sau utilizarea excesivă a produsului poate cauza deteriorarea și incendii. O temperatură înaltă sau joasă poate declanșa un incendiu. **Așigurați-vă că lăsați lichidul sau bule de aer să se așeze înainte de a utiliza produsul și să nu îl utilizați în timpul și după utilizare.**



Instalați produsul într-un loc fix, pentru a preveni răsturnarea acestuia. Când mutați produsul, opriți alimentarea și deconectați toate cablurile conectate, inclusiv cablul de alimentare. **În caz contrar, produsul poate fi deteriorat.**



Nu dezamblați, nu reparați și nu modificați niciodată produsul pe cont propriu, deoarece acest lucru duce la anularea garanției. **Când este necesară repararea, contactați locul de unde ați achiziționat inițial produsul.**





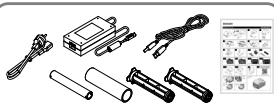

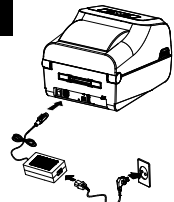
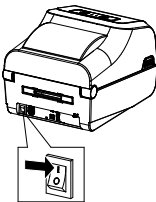
Nu lăsați niciodată substanță străină să pătrundă în produs. Nu apăsați obiecte grele, lichide sau metale pe produs. **Acest lucru ar putea cauza deteriorarea produsului sau un incendiu.**

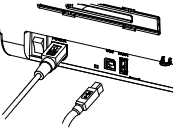
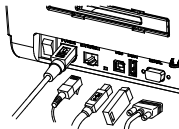


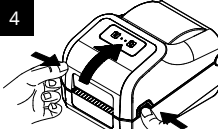
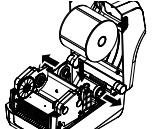
Dacă există o problemă cu produsul, contactați locul de unde ați achiziționat inițial produsul sau contactați pagina de reparații a produsului, de pe site-ul web BIXOLON (www.bixolon.com).



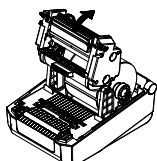
Romanian

 <p>Standartinis modelis</p>  <p>Skystųjų kristalų modelis</p>	 <p>Parinkti</p> 	<p>1</p> 	<p>2</p> 
--	---	--	---

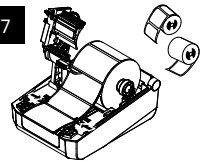
<p>3</p> 	
---	---

<p>4</p> 	<p>5</p> 
--	---

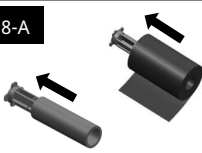
6



7




8-A



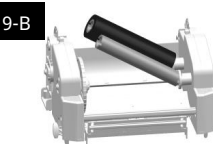
8-B



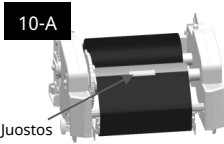
9-A



9-B

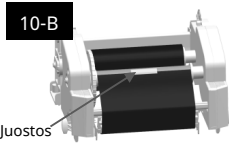


10-A



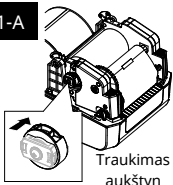
Juostos

10-B



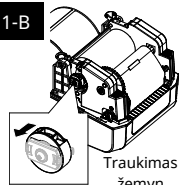
Juostos

11-A



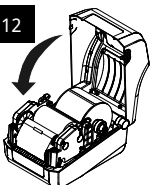
Traukimas aukštyn

11-B



Traukimas žemyn

12

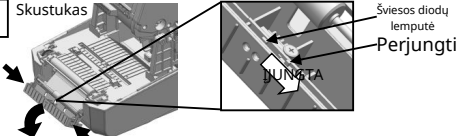


13

Norėdami atsisiųsti daugiau informacijos, apsilankykite BIXOLON svetainėje.



1 Skustukas

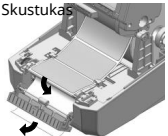


Šviesos diodų lemputė

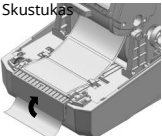
Perjungti

NUOSTATA

2 Skustukas



3 Skustukas

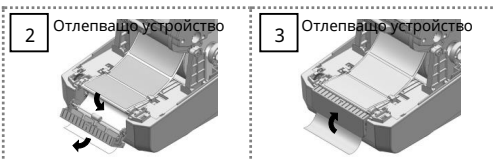
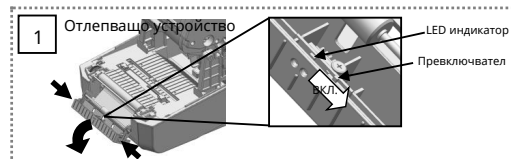
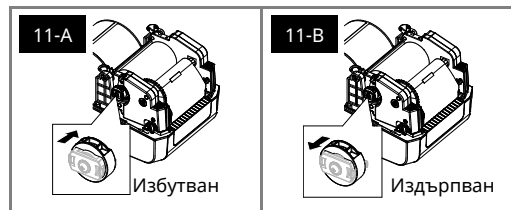
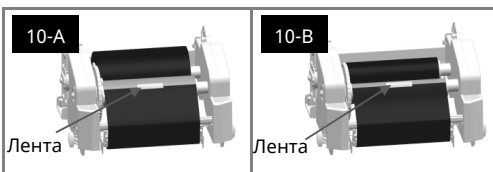
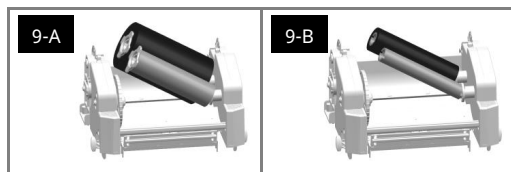
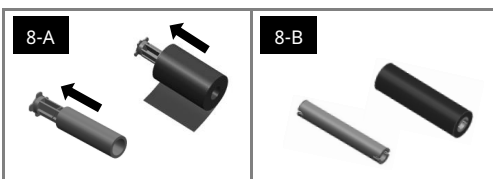
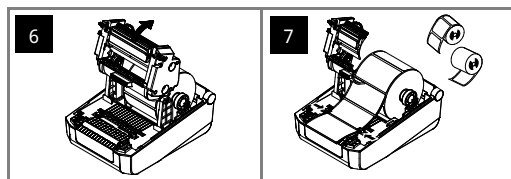
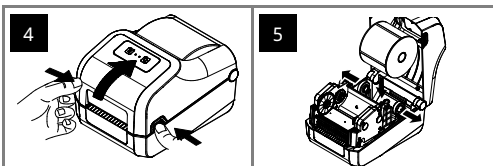
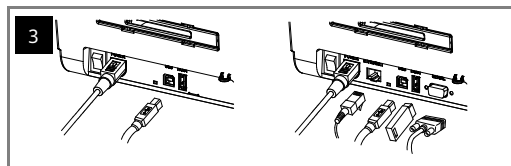
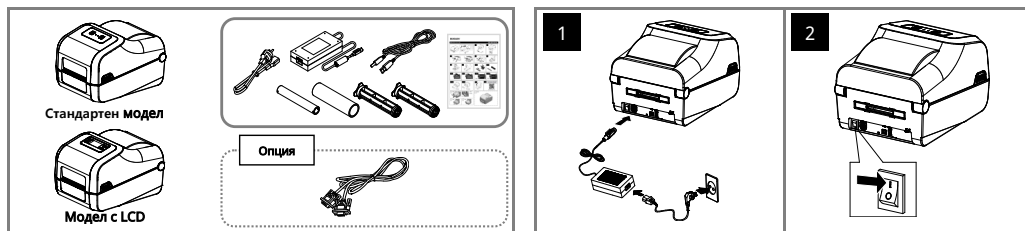


4 Skustukas



1 Pjaustytuva







ЇСПЕЈИМАЈ ИР ПЕРСПЕЈИМАЈ

Apibūdinama kaip naudotojo mirtis, fiziniai sužalojimai, dideli finansiniai nuostoliai, duomenų sugadinimas ir kt.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ И ВНИМАНИЕ

Обозначает риск от смерти, физических повреждений, серьезных финансовых потерь, ущерба, нанесенного на дан. т.н., които могат да бъдат причинени на потребителя.

Prie vieno maitinimo lizdo neprjunkite kelų gaminių, arba nejunkite jų, jei lizdas yra sugedęs. Naudokite tik žemintus elektros lizdus, atitinkančius pramonės standartą. **Neatidikimas gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą.**

Naudokite tik autentiškus BIXOLON gaminius. Įmonės teisės pagalbos po pardavimo dėli sugadintų ar kitų kokybės problemų, su kuriomis gali susidurti padirbti (arba atnaujinti) gaminiai.

Ne sąryškite niekolo produkta kým jedin-edyntvni ili povredeni elektricnesi kontakt. Ispol'zovajte samo zalemejni elektricnesi kontakti, които отговарят на стандартите. **Неспазването на това предупреждение може да доведе до токов удар илипожар.**

Ispol'zovajte samo originalni produkti na BIXOLON. Kompanijata ne osigurava garancijoneni remont na požaruni ili drugi defekti, които могат да възникнат при употреба на фалшиви (или вьстanojeni) produkti.

Pernely nenekite ir neįtepmkite maitinimo laido. Saugiai įsturmite maitinimo laidą iki galo į maitinimo lizdą, kad jis neatslasovimų. Atjungdami laidą nuo maitinimo lizdo būtina tvirtai laikykite jį už laido. Neišimkite maitinimo laido, kol gaminyje naudojamas. **Neatidikimas gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą.**

Mažius priedus ar kitas pakavimo medžiagas laikykite atokiau nuo mažų vaikų. Saugokitės: pavojus užspringti. **Neatidikimai sgdinimui su gaminiu galite susidurti, todėl gali tekti skubiai kreiptis į gydytoją.**

Ne otyvajte ir ne otyvajte prevremno zaxranjavacia kabel. Natisnete zaxranjavacia kabel dokraj i kontakta, za da ne ostane razkoloben. Uvazajte svabnoju števicia, kolato to imavajate ot kontakta. Ne izvolajte zaxranjavacia kabel, dokato produktų rabsni. **Неспазването на това предупреждение може да доведе до токов удар или пожар.**

Držkete manies aksesori ili drugi otyvovni materiiali daleci ot maini deļa. Vvymaenie: opasnost ot zaxšavania. **Неравноснне боравене с продукта може да доведе до неравноснне, които да накoвoт спoвoдo мeдoвoрoтo гoвoцo.**

Saugykite, kad prie maitinimo laido ir lizdo nepatektų skysčių. Jei ant maitinimo laidų patekė medžiagos, nuvalykite sausu skudurėliu. **Neatidikimas gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą.**

Neleiskite, kad gaminį pažeistų sunkūs daiktai. **Neatidikimas gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą.**

Съхранявайте тежносте далеч от zaxranjavacia kabel i kontakta. Ako vьркo zaxranjavacia kabel i popadna voda, izbьršuite i svьs кулo. **Неспазването на това предупреждение може да доведе до токов удар или пожар.**

Ne dopuskajte produktų da bьde povredeni ot teži predmeti. **Неспазването на това предупреждение може да доведе до токов удар или пожар.**

Jei gaminyje skleidžia kvepą, degesį, kvapą arba dūmus, nedelsdami išjunkite maitinimą ir atjunkite maitinimo laidą. Jei gaminyje surišta arba buvo pažeistas jo šilum, nedelsdami išjunkite maitinimą ir atjunkite maitinimo laidą. Neleiskite produktui patirti smūgių. **Dėl to gali būti pažeistas gaminyje arba kiti gaisras.**

Gaminį montuokite gerai vėdinamoje vietoje. Laikydami jį tam tikru atstumu nuo senos. Įrengus gaminį tam būsto vietoje, kurioje yra per didelis drėgmės, drėgnumas ir temperatūros svyravimai, keičkite arba naudokite gaminyje elektromotomos sūlygomas, spraudžiamuosius gali būti sugadintus. Vidinių sąrašius pakeiskite temperatūrai gali sukelti gaisrą. **Įdomiai kreiptis į pirkimo vietą, jei nesate šitai dėl produkto patalpinimo.**

Ako produktų izdavā strumeni žušk, kirgizama na izogorpio ili dūm, nezabavno izvolocete zaxranjavacno i imavocete števicia ot kontakta. Ako izvolocete produktą ili vьstanoju mų čast bьde povredeni, nezabavno izvolocete zaxranjavacno i imavocete števicia ot kontakta. Ne podavolajte produktą na svьstojenij. **Tova možo da dopvede do požaru na produktą ili do požaru.**

Ispol'zovajte produktą na meste s dobro ventilovacia i na javnoje dalecnoje ot steny. Ispol'zovajete na priemne v srode, v kotoje ima vьrnost ot prevremno zaxranjavacia, avo i kolebania v temperaturoje, ili podavolajete na priemne na javnoje imavovacia upotreba možo da dopvede do požaru. Tova možo vьti na vьrnosto imavovacia možo da pridavajete požaru. Sьbravajte s tьrvovcio, ot kotoje ste zaxrupili produktą, ako ne ste otyvoni nio da ravnolovocite produktą.

Gaminį sumontuokite fiksuotoje vietoje, kad jis nepavirsčiau judindami gaminį. Išjunkite maitinimą ir atjunkite visus prijungtus kabelius, įskaitant maitinimo laidą. **Kitu atveju, tai gali sugadinti gaminį.**

Niekada savarankiškai neardykite, neremontuokite ir nemodifikuokite gaminio, nes garantija nustos galioti. **Jei reikia atlikti remontą, kreipkitės į pirminę pirkimo vietą.**

Pastovete produktą na fiksicno meste, za da prevodavitate prevremno zaxranjavacno m. Kogato ravnolovete produktą, izvolocete zaxranjavacno i izvolocete vьsni svьzavacni kabeli, vьsnočitelno i zaxranjavacia kabel. **V tьrvovcni slyčaj produktų možo da bьde požarveni.**

Nicoga ne razbolovajte, ne remontiravajte ir ne modifiziravajte produktą samostojno, t'jy kato tova čast anulira garancijata. **Pri neobchodimosti ot remont s obьrnite kým tьrvovcio, ot kotoje ste zaxrupili produktą.**

Neleiskite jokoms pažalinėms medžiagoms patekti ant produkto. Ant gaminio nedėkite sunkių daiktų, skysčių ar metalų. **Dėl to gali būti pažeistas gaminyje arba kiti gaisras.**



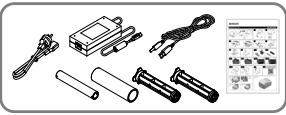

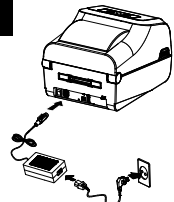
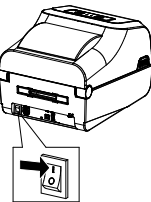
Jei su gaminiu ištiso problema, kreipkitės į pirminę pirkimo vietą arba | BIXOLON svetlaines gaminio remonto puslapį (www.bixolon.com).

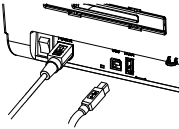
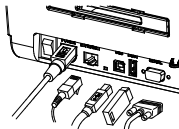
Ne dopuskajte v produktą da popadat čuzdi vьstevicia. Ne postavajte teži predmeti, tьčnosto ili metalu vьrku produktų. **Tova možo da dopvede do povreda na produktą ili do požaru.**

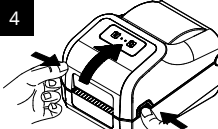
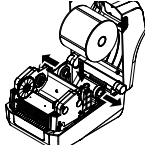
Ako vьznovcne problem s produktų, se svьrupite s tьrvovcio, ot kotoje ste go zaxrupili ili se svьrupite s nas črez stránicnca za remont na produktų na vьbсайta na BIXOLON (www.bixolon.com).

Lithuanian

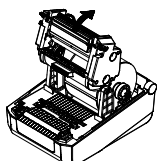
Bulgarian

<p>Standardmodell</p>  <p>LCD-modell</p> 	 <p>Tillval</p> 	<p>1</p> 	<p>2</p> 
---	--	---	--

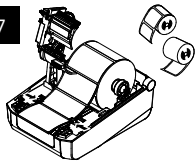
<p>3</p> 	
--	---

<p>4</p> 	<p>5</p> 
---	--

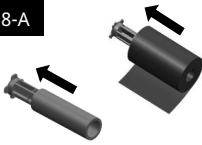
6



7



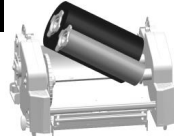
8-A



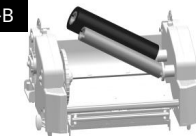
8-B



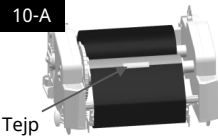
9-A



9-B

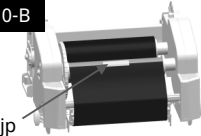


10-A



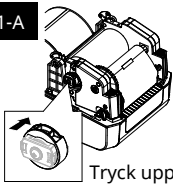
Tejp

10-B



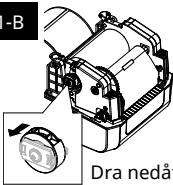
Tejp

11-A



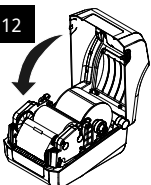
Tryck uppåt

11-B



Dra nedåt

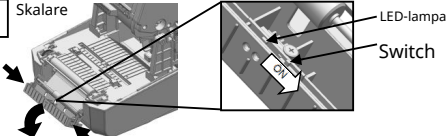
12



13 Mer information kan laddas ned från BIXOLONs webbplats.



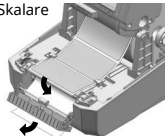
1 Skalare



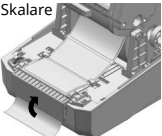
LED-lampa

Switch

2 Skalare



3 Skalare

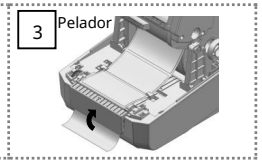
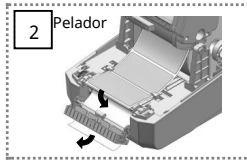
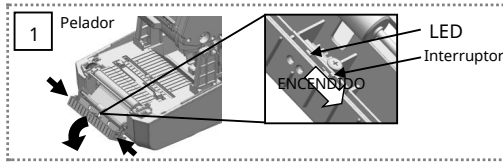
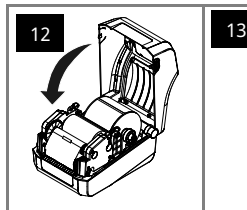
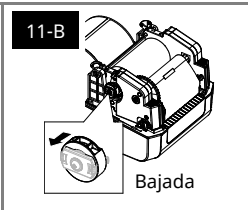
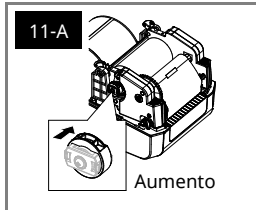
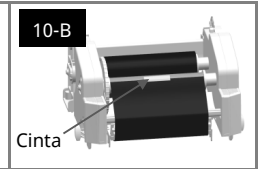
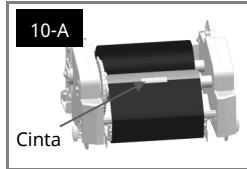
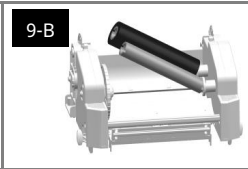
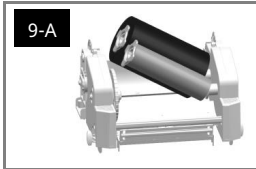
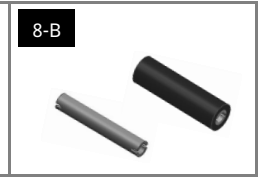
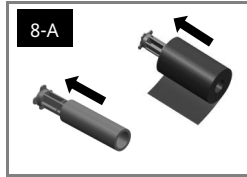
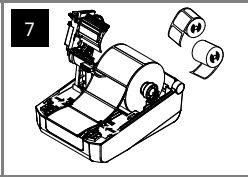
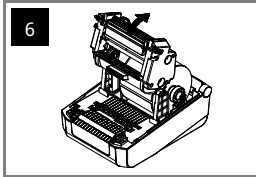
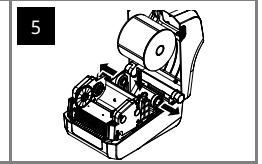
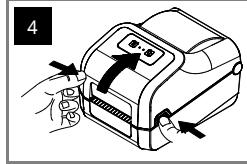
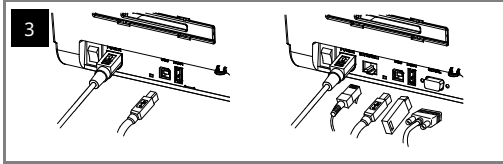
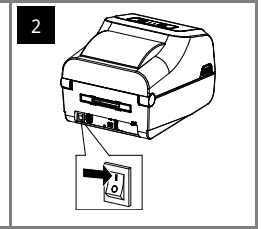
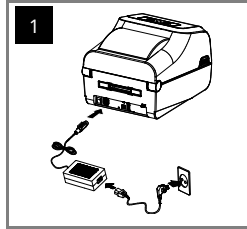
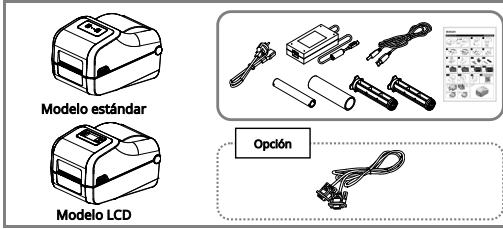


4 Skalare



1 Skärare







VARNING OCH FÖRSIKTIGHET

Beskrivs som dödsfall, fysiska skador, allvarig ekonomiska förlust och skada på data etc. som kan orsakas användaren.



ADVERTENCIA Y PRECAUCIÓN

Se describe como muerte, lesiones físicas, pérdidas financieras graves y daños a los datos, etc., que puede sufrir el usuario.

Anslut inte flera produkter till samma, eller trasiga eluttag. Använd endast jordade eluttag som uppfyller branschstandard. **Undermåliga eluttag kan orsaka elektriska stötar eller brand.**



Andvänd endast äkta BXOLON-produkter. **Företaget kommer inte att tillhandahålla support efter försäljning för skadade produkter eller andra kvalitetsproblem på eventuella falska (eller reparerade) produkter.**



No conecte varios productos a una toma de corriente única o defectuosa. Utilice únicamente tomas de corriente con conexión a tierra que cumplan con los estándares de la industria. **El incumplimiento puede provocar descargas eléctricas o incendios.**



Utilice únicamente productos auténticos de BXOLON. **La empresa no proporcionará soporte posventa en caso de daños u otros problemas de calidad en los que pueda incurrir cualquier producto falso (o reacondicionado).**



Böj och belastar inte strömladden för hårt. Tryck in strömladden ordentligt i eluttaget, så att den inte sitter löst. Håll ordentligt i sladden när du tar ut den från eluttaget. Ta inte ut strömladdan medan produkten används. **Undermåliga eluttag kan orsaka elektriska stötar eller brand.**



Håll små tillbehör och förpackningsmaterial borta från små barn. Varning: kvävningssrisk. **Felaktig hantering av produkten kan orsaka skador som kan kräva akutvård.**



No doble ni fuerce excesivamente el cable de alimentación. Empaque con seguridad el cable de alimentación hasta el fondo en la toma de corriente para que no quede suelto. Asegúrese de sujetar el cable con fuerza al separarlo de la toma de corriente. No retire el cable de alimentación mientras el producto esté en uso. **El incumplimiento puede provocar descargas eléctricas o incendios.**



Mantenga los accesorios pequeños u otros materiales de embalaje fuera del alcance de los niños pequeños. Cuidado: peligro de asfixia. **El mal manejo del producto puede provocar lesiones que pueden requerir atención médica urgente.**



Håll vätskor borta från strömladdan och uttaget. Torka av med en torr trasa om strömladdan blir smutsig. **Undermåliga eluttag kan orsaka elektriska stötar eller brand.**



Låt inte produkten skadas av tunga föremål. **Undermåliga eluttag kan orsaka elektriska stötar eller brand.**



Mantenga el exceso de líquidos alejado del cable de alimentación y de la toma. Si se manchan los cables de alimentación, límpielos con un paño seco. **El incumplimiento puede provocar descargas eléctricas o incendios.**



No permita que el producto se dañe con objetos pesados. **El incumplimiento puede provocar descargas eléctricas o incendios.**



Om produkten ager underligt ljud, röklut eller synlig rök skall du stänga av strömmen omedelbart, och koppla ur strömladdan. Om produkten tappas eller dess sidor skadas skall strömmen stängas av omedelbart och strömladdan dras ur. **Låt inte produkten för stötar. Detta kan orsaka skador på produkten eller brand.**



Installera produkten väl venterat, genom att placera den på ett visst avstånd från väggen. Om produkten installeras på en plats med mycket damm, fukt och temperaturavslutningar, eller om produkten används i extremt varmt eller kallt klimat, kan den orsaka brand. **Kontakta alltid återförsäljaren om du är osäker på placering av produkten.**



Si el producto emite un sonido extraño, abre o quemado o humo, apáguelo inmediatamente y desenchufe el cable de alimentación. Si el producto se cae o su exterior se daña, apáguelo y inmediatamente víseseñuche el cable de alimentación. No someta el producto a golpes. **Esto podría causar daños al producto o un incendio.**



Instale el producto en un área bien ventilada manteniéndolo a una cierta distancia de la pared. Instalar el producto en determinados entornos presenta o puede presentar, humedad y fluctuaciones de temperatura o someter el producto a un uso extremo puede provocar daños a la impresora. Un aumento de la temperatura interna puede provocar un incendio. **Asegúrese de comunicarse con el lugar de compra o el más seguro de la ubicación del producto.**



Installera produkten på en stadig yta så att den inte välter. Om produkten flyttas skall strömmen stängas av, och alla anslutna kablar, inklusive strömladdan, kopplas ur. **Detta kan annars skada produkten.**



Demontera, reparera eller modifiera aldrig produkten själv, eftersom garantin då blir ogiltig. **Om produkten behöver repareras skall du kontakta den ursprungliga återförsäljaren.**



Instale el producto en un lugar fijo para evitar que se vuelte. Cuando mueva el producto, apáguelo y desconecte todos los cables conectados, incluido el cable de alimentación. **Puede dañar el producto.**



Nunca desmonte, repare o modifique el producto de forma independiente, ya que la garantía dejará de ser válida. **Cuando sea necesario una reparación, comuníquese con el lugar de compra original.**



Låt inga främmande ämnen tränga in i produkten. Placera inte tunga föremål, vätskor eller metaller på produkten. **Detta kan orsaka skador på produkten eller brand.**



Om det uppstår problem med produkten ber vi dig kontakta den ursprungliga återförsäljaren, eller använde BXOLON-webbplatsens sida för reparation av produkter (www.bxolon.com).



No deje que ninguna sustancia extraña entre en el producto. No coloque objetos pesados, líquidos o metales sobre el producto. **Esto podría causar daños al producto o un incendio.**



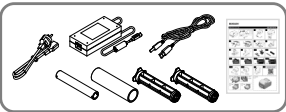

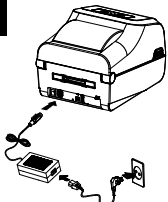
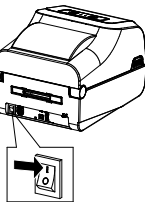


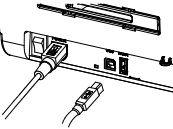
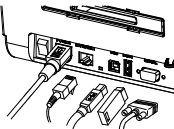
Si hay un problema con el producto, comuníquese con el lugar de compra original o a través de la página de reparación del producto del sitio web de BXOLON (www.bxolon.com).

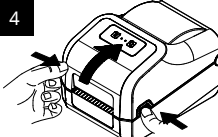
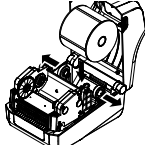


Sveidish

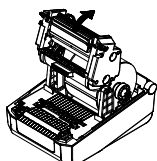
Spanish

<p>Štandardný model</p>  <p>Model LCD</p> 	 <p>Variant</p> 	<p>1</p> 	<p>2</p> 
--	--	--	---

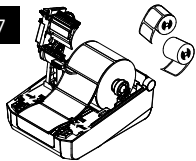
<p>3</p> 	
---	---

<p>4</p> 	<p>5</p> 
--	---

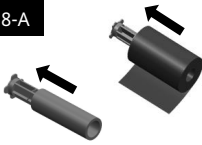
6



7



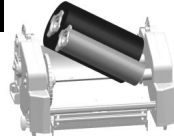
8-A



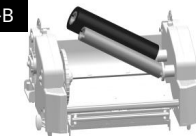
8-B



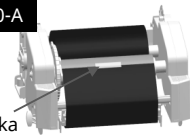
9-A



9-B

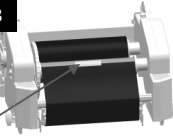


10-A



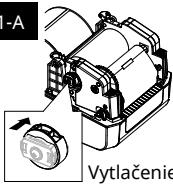
Páska

10-B



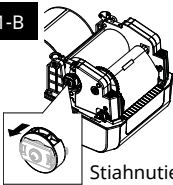
Páska

11-A



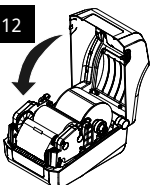
Vytlačenie

11-B



Stiahnutie

12

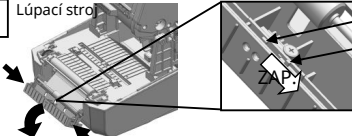


13

To download more information, Please visit BIXOLON website.



1

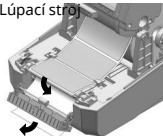


Lúpací stroj

LED

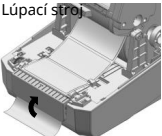
Prepínač

2



Lúpací stroj

3



Lúpací stroj

4



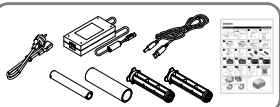

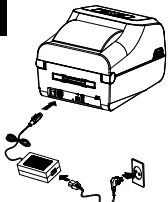
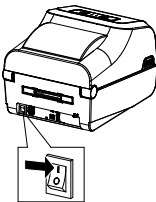


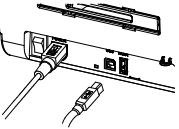
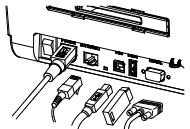
Lúpací stroj


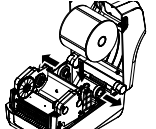
1

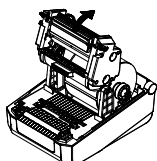
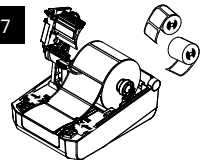


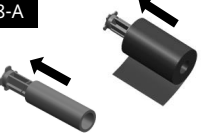

Rezač

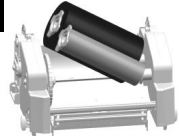
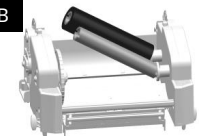
 <p>Standardni model</p>  <p>Model LCD</p>	 <p>Možnost</p> 	<p>1</p> 	<p>2</p> 
--	--	--	---

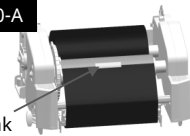
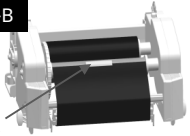
<p>3</p> 	
---	---

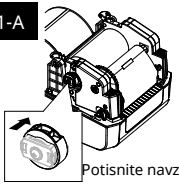
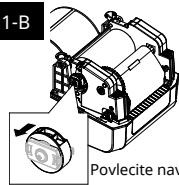
<p>4</p> 	<p>5</p> 
--	---

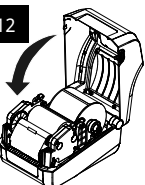

<p>6</p> 	<p>7</p> 
---	--

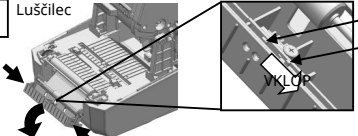
<p>8-A</p> 	<p>8-B</p> 
--	---

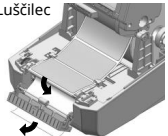
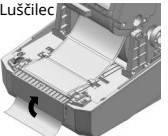
<p>9-A</p> 	<p>9-B</p> 
--	--

<p>10-A</p>  <p>Trak</p>	<p>10-B</p>  <p>Trak</p>
---	--


<p>11-A</p>  <p>Potisnite navzgor</p>	<p>11-B</p>  <p>Povlecite navzdol</p>
--	---

<p>12</p> 	<p>13</p> <p>Če želite prenesti več informacij, obiščite spletno mesto BIXOLON.</p> 
--	---

<p>1</p>  <p>Luščilec</p> <p>LED</p> <p>Stikalo</p> <p>KLČ</p>
--

<p>2</p>  <p>Luščilec</p>	<p>3</p>  <p>Luščilec</p>
--	---

<p>4</p>  <p>Luščilec</p>
--

<p>1</p>  <p>Rezalnik</p>
--



VAROVANIE A UPOZORNENIE

Je opísaný ako smrť, fyzické zranenia, vážne finančné straty, poškodenie údajov atď., ktoré môžu byť spôsobené používateľovi.

Nepripájajte viaceré výrobky do jednej alebo chýbnej elektrickej zásuvky. Používajte iba uzamčené elektrické zásuvky, ktoré spĺňajú normu odvetvia. **Nedodržanie pravidiel môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.**



Používajte iba autentické produkty spoločnosti BIXOLON. Spoločnosť **nedobrovoľne podporu po predaji v prípade poškodených alebo iných problémov s kvalitou, ktoré môžu vzniknúť falšovaným (alebo renovovaným) výrobkom.**



Napájaj kábel nadmerne neohýbajte ani nenamáhajte. Bezpečne zatlačte napájaj kábel späť do elektrickej zásuvky, aby nezostal voľný. Pri vytváraní kábla z elektrickej zásuvky by pevné držte. Počas používania výrobku napájaj kábel neodstráňte. **Nedodržanie pravidiel môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.**



Malé doplnky alebo iné obalové materiály uchovávať mimo dosahu malých dieťať. Pozor, nebezpečnosť a uškodenia. **Nesprávna manipulácia s výrobkom môže spôsobiť zranenia, ktoré si môžu vyžadovať naliehavú lekársku pomoc.**



Prebytočné tekutiny uchovávať mimo dosahu napájacieho kábla a zásuvky. Ak je na napájacie káble rozmazaná hmota, utrite suchou handričkou. **Nedodržanie pravidiel môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.**



Nedovoľte, aby bol výrobok poškodený ťažkými predmetmi. **Nedodržanie pravidiel môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.**



Ak výrobok vydáva zvláštny zvuk, zápach pálenia alebo dym, okamžite vypnite napájanie a odpojte napájaj kábel. Ak výrobok spadne alebo sa poškodí jeho vonkajšia strana, okamžite vypnite napájanie a odpojte napájaj kábel. Nevytvárajte nárazom. **Mohlo by to spôsobiť poškodenie výrobku alebo požiar.**



Výrobok inštalujte na dobre vetranom mieste tak, že ho nebude voľnevať v ústia voľnostenosti od strany. Inštalácia výrobku v určitych prostredíach, ktoré sú nadmierne na napätom prúde, ohniská a národná výhybky, alebo extrémne používanie výrobku môže spôsobiť jeho poškodenie. Zvýšením vonkajšej teploty môže spôsobiť požiar. **Nesprávna inštalácia alebo náhly, ak si nie ste istí umiestnením produktu.**



Nainštalujte výrobok na pevné miesto, aby ste zabránili jeho prevráteniu. Pri premiestňovaní výrobku vypnite napájanie a odpojte všetky pripojené káble vrátane napájacieho kábla. **Pretože by to mohlo poškodiť výrobok.**



Produkt nikdy samostatne nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte, pretože záruka zanikne. **Ak je potrebná oprava, obráťte sa na pôvodné miesto nákupu.**



Nedovoľte, aby do výrobku vnikli žiadne cudzie látky. Na výrobok neumiestňujte ťažké predmety, kvapaliny ani kovy. **Mohlo by to spôsobiť poškodenie výrobku alebo požiar.**



Ak sa vyskytne problém s produktom, obráťte sa na pôvodné miesto nákupu alebo prostredníctvom stránky opravy produktu na **webovej stránke spoločnosti BIXOLON (www.bixolon.com).**



OPOZORILO IN PREVIDNOST

To pomeni smrt, telesne poškodenie, hude finančne izgube in poškodenie podatkov itd., ki jih lahko povzroči uporabnik.

Ne priključite več izdelkov na eno ali pokvarjeno vičnico. Uporabljajte je omejenega vičnice, ki ustrezajo industrijskim standardom. **Neupoštevanje navedenega lahko povzroči električni udar ali požar.**



Uporabljajte samo prístne izdelke družbe BIXOLON. **Podajte ne bo zagotovo poprodajne podpore za poškodovane izdelke ali druge težave s kvaliteto, ki jih lahko povzročijo ponarjeni (ali obnovljeni) izdelki.**



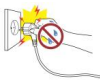
Napajalnega kabla ne upogibajte ali naperajajte preveč. Napajalni kábel dobro pritiskajte posvsem v električno vičnico, da ne ostane zrahlin. Poskrbite, da kábel do izstiku je v vičnici trno držite. Ne odstranjajte napajalnega kabla, ko je izdelek v uporabi. **Neupoštevanje navedenega lahko povzroči električni udar ali požar.**



Majhne dodatke ali drugo embalažo hranite izven dosega majhnih otrok. Pozor: nevarnost zadušitve. **Nepopravno nevarne z izdelkom lahko povzroči telesne poškodbe, ki lahko zahtevajo nujno zdravniško pomoč.**



Ne približujte večje količine tekočin napajalnemu kablu in vičnici. Če se po napajalnih káblah razmaže snov, jih obrišite s suho krpo. **Neupoštevanje navedenega lahko povzroči električni udar ali požar.**



Ne dopustite, da bi izdelek poškodovali teži predmeti. **Neupoštevanje navedenega lahko povzroči električni udar ali požar.**



Če izdelek oddaja nenavaden zvok, vonj po zažiganem ali dim, takoj izklopite napajanje in izklopite napajaj kábel. Če vam izdelek pada ali se poškoduje njegova zunanost, takoj izklopite napajanje in izklopite napajaj kábel. Izdelek ne upoštevajte udarcem. **To lahko povzroči poškodbe izdelka ali požar.**



Izdelek namestite na dobro prezračevano mesto, pri čemer ohranite dobičeno razdaljo med izdelkom in steno. Namestitev izdelka v nekatere okolja, ki so naprejšje in izjemno tople, nastajajo prahu, vlage in temperaturnim nihanjem ali izpostavljenosti izdelka ekstremu uporabi lahko poškoduje izdelka. **Povzročanje notranje temperature lahko povzroči požar. Če rísia preprizori glade namestite izdelka, se obrnite na mesto nakupa.**



Izdelek namestite na fiksno mesto, da preprečite prevrnitev. Pred premikanjem izdelka izklopite napajanje in izklopite vse priključene kabla. **Vključno z napajalnim kablom. Če tega ne storita, se izdelek lahko poškoduje.**



Nikoli samostojno ne razstavljajte, popravlajte ali spreminjajte izdelka, ker to izniči garancijo. **Če je potrebno popravilo, se obrnite na prvotno mesto nakupa.**

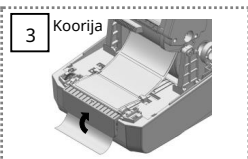
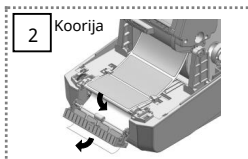
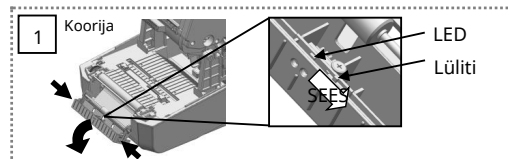
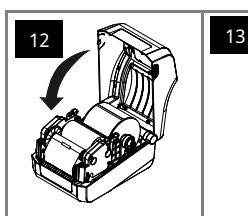
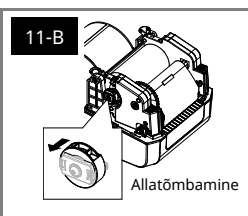
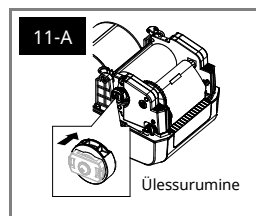
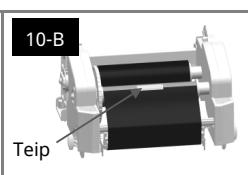
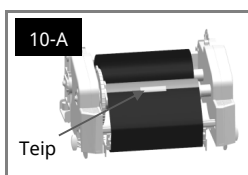
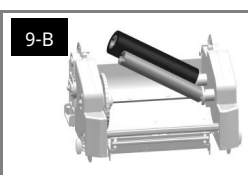
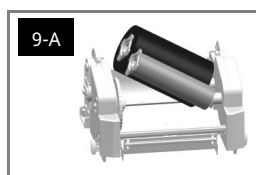
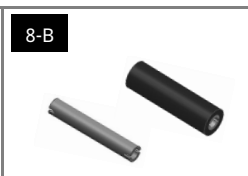
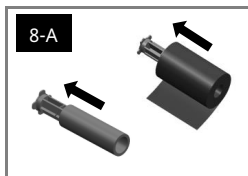
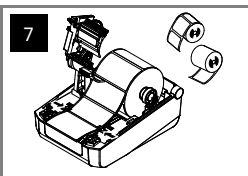
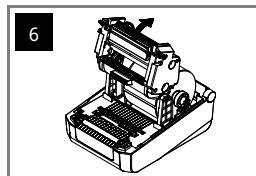
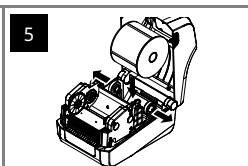
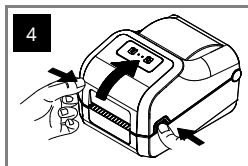
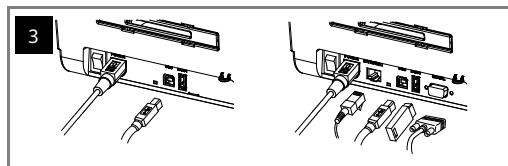
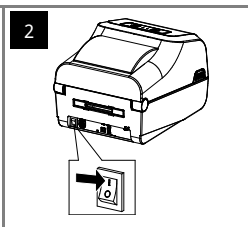
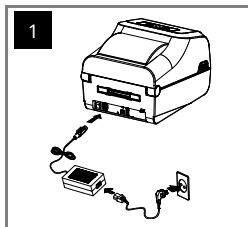
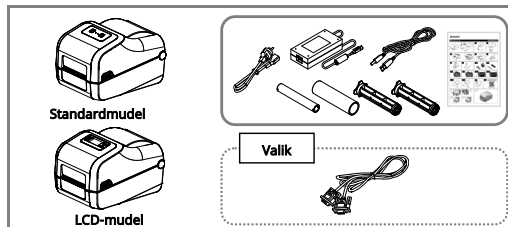


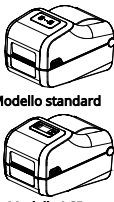
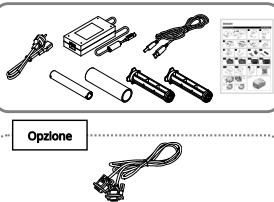
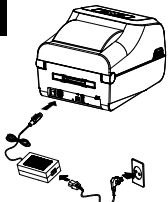
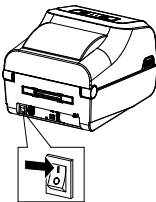
Preprečite vstop tujih snovi v izdelek. Na izdelek ne postavljajte težkih predmetov, tekočin ali kovin. **To lahko povzroči poškodbe izdelka ali požar.**

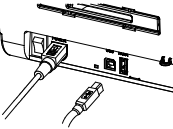
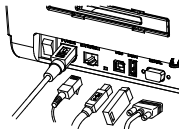



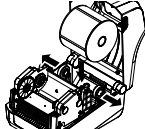
Če pride do težave z izdelkom, se obrnite na prvotno mesto nakupa ali obiščite stran za popravilo izdelkov na spletnem mestu BIXOLON (www.bixolon.com).

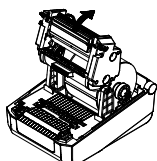
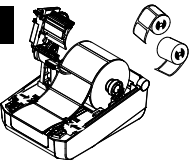


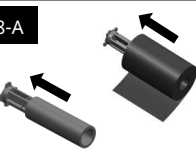




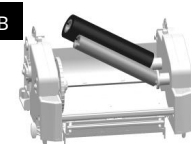
 <p>Modello standard</p> <p>Modello LCD</p>	 <p>Opzione</p>	<p>1</p> 	<p>2</p> 
---	---	---	--

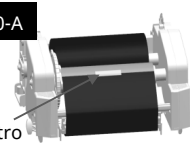
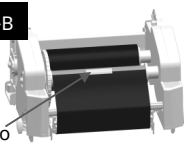
<p>3</p> 	
--	---

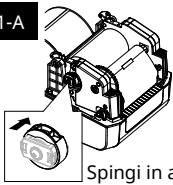
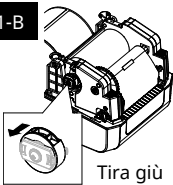
<p>4</p> 	<p>5</p> 
---	--

<p>6</p> 	<p>7</p> 
--	---

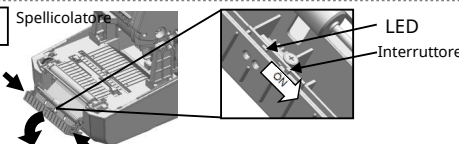
<p>8-A</p> 	<p>8-B</p> 
---	--

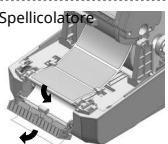
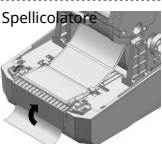
<p>9-A</p> 	<p>9-B</p> 
---	---

<p>10-A</p>  <p>Nastro</p>	<p>10-B</p>  <p>Nastro</p>
--	---

<p>11-A</p>  <p>Spingi in alto</p>	<p>11-B</p>  <p>Tira giù</p>
--	---

<p>12</p> 	<p>13</p> <p>Per scaricare ulteriori informazioni, visitare il sito web di BIXOLON.</p> 
---	--

<p>1</p>  <p>Spellicolatore</p> <p>LED</p> <p>Interruttore</p>

<p>2</p>  <p>Spellicolatore</p>	<p>3</p>  <p>Spellicolatore</p>
---	--

<p>4</p>  <p>Spellicolato</p>

<p>1</p>  <p>Taglierina</p>



HOIATUS JA ETTEVAATUST

Seda kirjeldatakse kui surma, kehavigastusi, tõsiseid rahalisi kaotusi, andmete kahjustamist jne, mida kasutaja võib põhjustada.

Ärge ühendage mitut toodet ühe või viigase pistikupesaga. Kasutage ainult tootusstandarditele vastavaid maandatud pistikupesaid. **Mittevastavus võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.**



Kasutage ainult autentseid BIXOLONI tooteid. **Ettevaet** ega maku **möögijärgset tuge kahjustatud ega muud kvaliteediprobleemide korral, mis võivad teid äärmiselt vigastada (või taastada) toodeteid.**



Ärge painutage ega pingutage toitejuhet liigset. Lükake toitejuhet kindlalt lõpuni pistikupesasse, et see lahti ei jääks. Hoidke juhet kindlalt kinni, kui eemaldate selle vooluvõrgust. Ärge eemaldage toitejuhet toote kasutamise ajal. **Mittevastavus võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.**



Hoidke väikesed tervikud või muud pakkematerjalid väikelastest eemal. Ettevaatust: lämbumisoht! **Toote vale lõikamine võib põhjustada vigastusi, mis võivad teid äärmiselt vigastada.**



Hoidke liigsed vedelikud toitejuhtmest ja pistikupesast eemal. Kui toitejuhtmehel on märgitud ainet, pühkige seda kuiva lapiga. **Mittevastavus võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.**



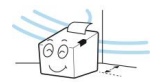
Ärge laske rasketel esemetel toodet kahjustada. **Mittevastavus võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.**



Kui toode eraldab kuumalasti helli, põlemisõhna või suitsu, lülitage kohe toode välja ja eemaldage toitejuhet. Kui toode kukub maha või selle väljapind on kahjustatud, lülitage kohe toode välja ja eemaldage toitejuhet. Ärge laske toote põranda. **See võib kahjustada toodet või põhjustada tulekahju.**



Paigaldage toode hästi ventileeritavasse kohta, hoides seda kindlalt kaugusel seinast. Toote paigaldamine teatud keskkondadesse, mis on alati liigsete niiskuse ja temperatuurilokumistele, või toote äärmuslik kasutamine võivad printimist kahjustada. Sisemise temperatuuri tõus võib põhjustada tulekahju. Vältke kindlasti otsustavaid ühendusi, kui te pole toote paigutusse kindel.



Paigaldage toode kindlasse kohta, et vältida selle ümberminekut. Toote teisaldamisel lülitage toode välja ja lahutage kõik ühendatud kaablid, sealhulgas toitejuhet. **Kuna see võib toodet kahjustada.**



Ärge kunagi võtke toodet iseseisvalt lahti, parandage ega muutke seda, kuna garantii kaotab kehtivuse. **Kui remont on vajalik, võtke ühendust algse ostukohaga.**



Ärge laske võõrkehadel tootesse sattuda. Ärge asetage tootele raskeid esemeid, vedelikke ega metalle. **See võib kahjustada toodet või põhjustada tulekahju.**



Kui tooteaga on probleeme, võtke ühendust algse ostukohaga või BIXOLONI veebisaidil toote remondilehe kaudu (www.bixolon.com).



AVVERTENZA E CAUTELA

Si intende il rischio di morte, lesioni fisiche, gravi perdite economiche, danni ai dati, ecc. che possono essere arrecati all'utente.

Non collegare più di un dispositivo a una singola presa di corrente o a una presa difettosa. Utilizzare solo prese di corrente con messa a terra conformi agli standard industriali. **La mancata osservanza di queste regole può causare scosse elettriche o incendi.**



Utilizzare solo prodotti autentici di BIXOLON. **L'azienda non fornirà assistenza post-vendita per i danni o altri problemi di qualità che potrebbero verificarsi con i prodotti falsi (o riciccati).**



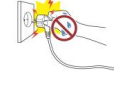
Non piegare o sfiorare eccessivamente il cavo di alimentazione. Spegnerlo saldamente il cavo di alimentazione fino in fondo nella presa di corrente per evitare che rimanga allentato. Assicurarsi di tenere il cavo ben saldo quando lo si stacca dalla presa di corrente. Non intorciare il cavo di alimentazione mentre il dispositivo è in uso. **La mancata osservanza di queste regole può causare scosse elettriche o incendi.**



Tenere i piccoli accessori o altri materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini. **Avvertenza: pericolo di soffocamento. L'uso improprio del dispositivo può provocare lesioni che possono richiedere l'intervento urgente di un medico.**



Tenere i liquidi in quantità eccessiva lontano dal cavo di alimentazione e dalla presa di corrente. Eventuali impurità sui cavi di alimentazione devono essere pulite con un panno asciutto. **La mancata osservanza di queste regole può causare scosse elettriche o incendi.**



Non lasciare che il dispositivo venga danneggiato da oggetti pesanti. **La mancata osservanza di queste regole può causare scosse elettriche o incendi.**



Se il dispositivo emette strani suoni, odore di bruciato o fumo, spegnerlo immediatamente e scollegare il cavo di alimentazione. Se il dispositivo cade o viene danneggiato all'esterno, spegnerlo immediatamente e scollegare il cavo di alimentazione. **Non sottoporre il dispositivo a urti. Ciò potrebbe provocare danni al dispositivo o un incendio.**



Installare il dispositivo in un'area ben ventilata, tenendolo a una certa distanza dalla parete. L'installazione della stampante in determinati ambienti esposti a un'eccessiva presenza di polvere, umidità o fluttuazioni di temperatura o in uno spazio ristretto inteso dalla stampa può provocare danni al dispositivo. Un aumento della temperatura interna può innescare un incendio. **Se non è sicuro della collocazione del dispositivo, consultare il negozio in cui esso è stato acquistato.**



Installare il dispositivo in un luogo fisso per prevenirne il ribaltamento. Quando si sposita il dispositivo, spegnere l'alimentazione e scollegare tutti i cavi collegati, compreso il cavo di alimentazione. **In caso contrario, si rischia di danneggiare il dispositivo.**



Non smontare, riparare o modificare il prodotto per conto proprio, poiché ciò farebbe decadere la garanzia. **Qualora si renda necessaria una riparazione, rivolgersi al rivenditore originale.**


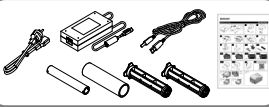

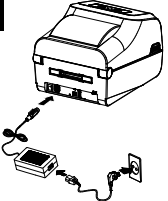
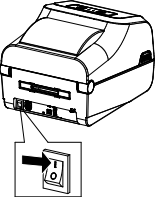


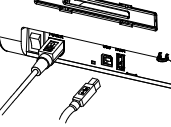
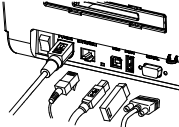
Non far penetrare sostanze estranee nel dispositivo. Non collocare oggetti pesanti, liquidi o metalli sul dispositivo. **Ciò potrebbe provocare danni al dispositivo o un incendio.**


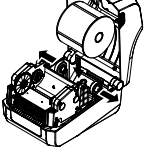


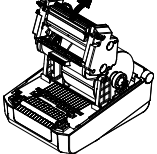
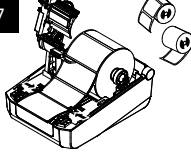
In caso di problemi con il dispositivo, contattare il rivenditore originale o la pagina di assistenza tecnica del sito web (www.bixolon.com).

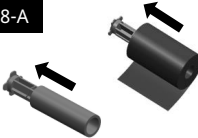



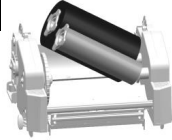
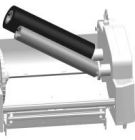
 <p>Standardní model</p> <p>Model s LCD</p>	 <p>Volitelné</p> 	<p>1</p> 	<p>2</p> 
---	--	--	---

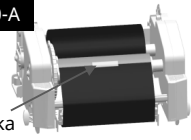
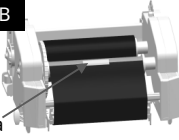
<p>3</p> 	
---	---

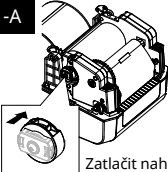
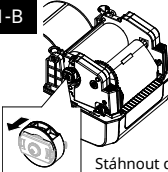
<p>4</p> 	<p>5</p> 
--	---

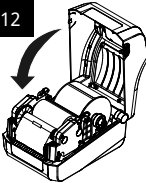

<p>6</p> 	<p>7</p> 
---	--

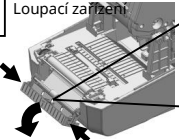
<p>8-A</p> 	<p>8-B</p> 
--	---

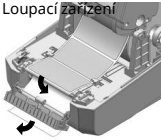
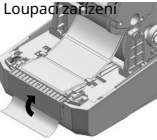
<p>9-A</p> 	<p>9-B</p> 
--	--

<p>10-A</p>  <p>Páska</p>	<p>10-B</p>  <p>Páska</p>
--	---

<p>11-A</p>  <p>Zatlačit nahoru</p>	<p>11-B</p>  <p>Stáhnout dolů</p>
--	---



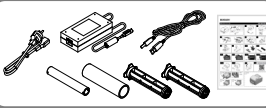

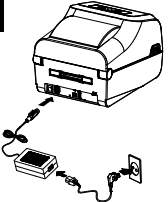
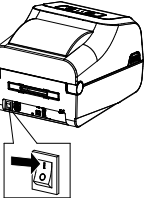
<p>12</p> 	<p>13</p> <p>Pro více informací navštivte webovou stránku společnosti BIXOLON.</p> 
--	--

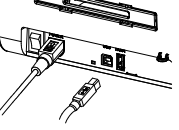
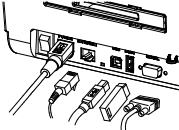
<p>1</p>  <p>Loupací zařízení</p> <p>LED</p> <p>Vypínač</p> <p>ZAPNUTO</p>
--

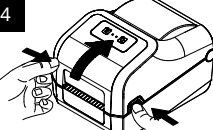
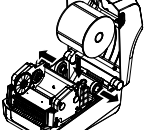
<p>2</p>  <p>Loupací zařízení</p>	<p>3</p>  <p>Loupací zařízení</p>
--	---

<p>4</p>  <p>Loupací zařízení</p>
--

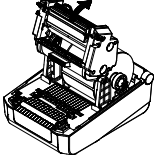
<p>1</p>  <p>řezačka</p>

 <p>Standardni model</p>  <p>LCD model</p>	 <p>Mogućnost</p> 	<p>1</p> 	<p>2</p> 
--	--	--	---

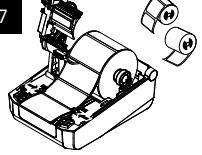
<p>3</p> 	
---	---

<p>4</p> 	<p>5</p> 
--	---

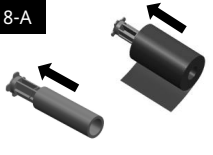
6



7



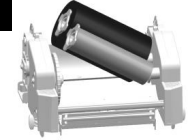
8-A



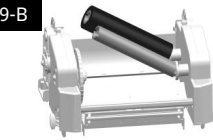
8-B



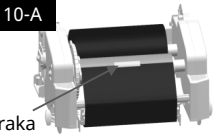
9-A



9-B

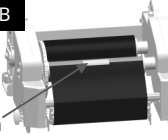


10-A



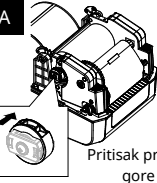
Traka

10-B



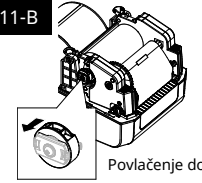
Traka

11-A



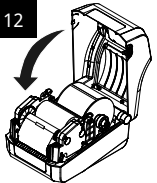
Pritisak prema gore

11-B



Povlačenje dolje

12

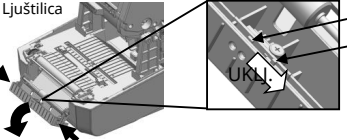


13

Za preuzimanje više informacija posjetite web mjesto BIXOLON.



1



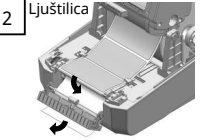
Ljuštilica

LED

Prekidač

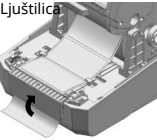
UKL

2



Ljuštilica

3



Ljuštilica

4



Ljuštilica

1



Rezač

VAROVÁNÍ A UPOZORNĚNÍ



Popisuje se jako smrt, fyzické zranění, vážné finanční ztráty a poškození dat atd., které mohou být způsobeny uživateli.

UPOZORENJE I OPREZ



Opisuje se kao smrt, fizičke ozljede, ozbiljni finansijski gubici i oštećenje podataka itd. koji se mogu prouzročiti korisniku.

Nepřipojujte více produktů do jedné nebo vadné zásuvky. Používejte pouze uzemněné zásuvky, které splňují normy daného odvětví. **Nedodržení může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.**



Používejte pouze autentické produkty společnosti BIXOLON. **Společnost neposkytuje podporu po prodej v případě poškození nebo jiných problémů s kvalitou, které se mohou vyskytnout u padělků (nebo nepovolených) výrobků.**



Ne spajajte više proizvoda na jednu ili neispravnu utičnicu. Koristite samo uzemljene utičnice koje zadovoljavaju industrijski standard. **Nesudržavanje može uzrokovati strujni udar ili požar.**



Koristite samo autentične proizvode BIXOLON. **Tvrtka neće pružiti podršku nakon prodaje za oštećena ili druge probleme s kvalitetom koje mogu izazvati bilo koji lažni (ili obnovljeni) proizvod.**



Napajací kabel přiléhá neohýbejte ani nenamáhejte. Napajací kabel bezpečně do zásuvky zasuněte až na doraz, aby nedošlo k výstupu. Při odpojení kabelu od zásuvky kabel pevně držte. **Nedodržení napájecí kabel, pokud je produkt v provozu. Nedodržení může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.**



Drobné příslušenství a obalové materiály uchovávejte mimo dosah malých dětí. Hrozí nebezpečí udušení. **Při nesprávné manipulaci s produktem může dojít k poranění, které může vyžadovat pomoc lékaře.**



Nemojte preterano savljati ili zatezati kabel za napajanje. Čvrsto gumite kabel za napajanje do kraja u utičnicu kako ne bi ostao labav. Pazite da čvrsto držite kabel kada ga odvajate od utičnice. Nemojte uklanjati kabel za napajanje dok je proizvod u uporabi. **Nesudržavanje može uzrokovati strujni udar ili požar.**



Držite male dodatke ili druge materijale za pakiranje dalje od male djece. Oprez: opasnost od gušenja. **Pogrešno rukovanje proizvodom može dovesti do oštećenja koje mogu zahtijevati hitnu liječničku pomoć.**



Tekutiny uchovávejte mimo dosah napájecího kabelu a zásuvky. Pokud se na napájecích kabelech objeví nečistoty, otvřete je suchým hadříkem. **Nedodržení může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.**



Nedovolte, aby došlo k poškození produktu těžkými předměty. **Nedodržení může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.**



Držite prekomjerne tekućine podalje od kabela za napajanje i utičnice. Ako je mrlja razmazana po kablomima za napajanje, obristite ih suhom krpom. **Nesudržavanje može uzrokovati strujni udar ili požar.**



Nemojte dopustiti da se proizvod ošteti teškim predmetima. **Nesudržavanje može uzrokovati strujni udar ili požar.**



Pokud produkt vydává podivný zvuk, zápach splněním nebo se z něj kouří, okamžitě vypněte napájení a odpojte napájecí kabel. Pokud produkt vypadne nebo dojde k poškození jeho vnější části, okamžitě vypněte napájení a odpojte napájecí kabel. Nevystavujte produkt nárazům. **Mohlo by to způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.**



Produkt instalujte na dobře větraném místě v dostatečně vzdálenosti od slunce. Instalace produktu v uzavřené prostory, které jsou nasytily vzduchem, vysokou vlhkostí a teplotními výkyvy, nebo vystavení produktu extrémnímu používání může způsobit poškození teplotou. Způsobení vzniku nebezpečí může způsobit požár. **Pokud si nejste jisti umístěním produktu, napájte se v místě jeho zakoupení.**



Ako proizvod emitira neobičan zvuk, miris paljeline ili dim, odmah isključite napajanje i izvucite kabel za napajanje. Ako proizvod padne ili mu se vanjski dio ošteti, odmah isključite napajanje i izvucite kabel za napajanje. Ne izlažite proizvod udarcima. **To bi moglo uzrokovati oštećenje proizvoda ili požar.**



Instalirajte proizvod u dobro prozračenom prostoru održavajući ga na određenoj mjestu udaljenosti od sunca. Ugrađivanje proizvoda u određena okolišna stanja su visokom vlažnosti, visoki i temperaturne fluktuacije ili stavljanje proizvoda u ekstremnu uporabu može dovesti do požara. **Previše izloženost temperature može izazvati požar. Obavezno koristite odgovarajuću kupnju ako niste sigurni u planiranu proceduru.**



Produkt instalujte na pevné místo, aby se nepřevrátil. Při přinášení produktu vypněte napájení a odpojte všechny přípojné kabely včetně napájecího kabelu. **Mohlo by dojít k poškození produktu.**



Nikdy produkt sami nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte, protože by tím zanikla záruka. **V případě nutnosti opravy se obraťte na místo, kde jste jej zakoupili.**



Postavite proizvod na fiksno mjesto kako biste spriječili njegov prevrtanje. Kada premeštate proizvod, isključite napajanje i odspojite sve spojene kabele, uključujući kabel za napajanje. **Naime, može oštetiti proizvod.**



Nikada nemojte samostalno rastavljati, popravljati ili modificirati proizvod jer će jamstvo prestati vrijediti. **Ako je potreban popravak, obratite se tvornom mjestu kupnje.**



Do produktu nesmi proniknout žádné cizí látky. Nepokládejte na produkt těžké předměty, tekutiny ani kovy. **Mohlo by to způsobit poškození produktu nebo požár.**



Pokud se vyskytne problém s produktem, obraťte se na místo, kde jste jej zakoupili, nebo na stránku pro opravu produktů na webových stránkách společnosti BIXOLON (www.bixolon.com).

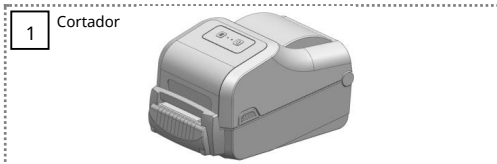
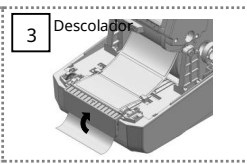
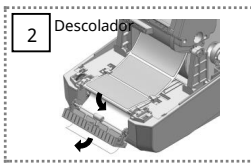
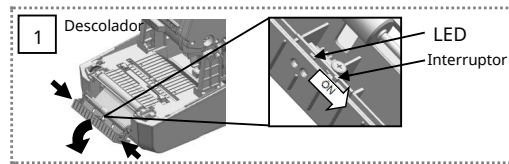
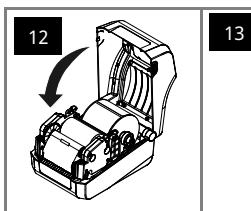
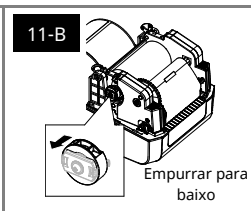
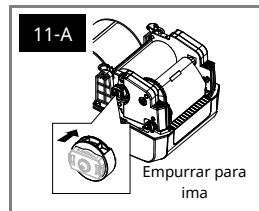
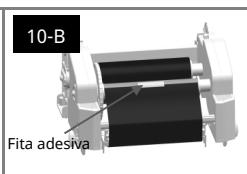
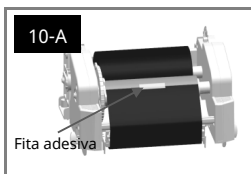
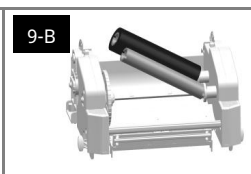
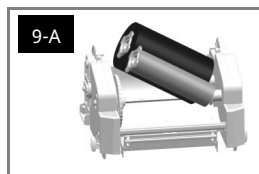
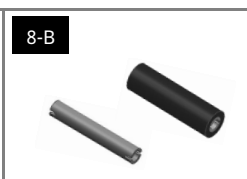
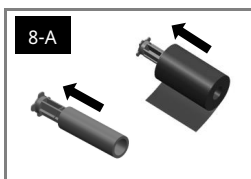
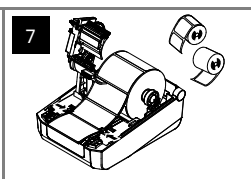
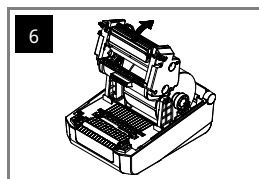
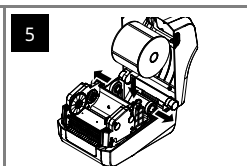
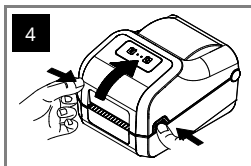
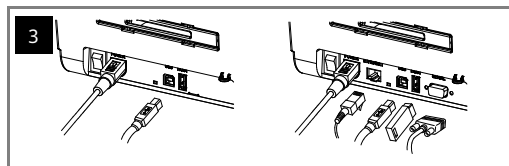
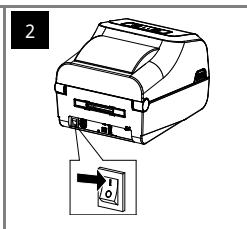
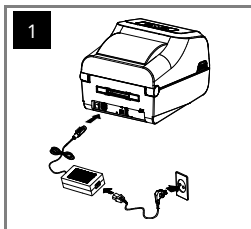
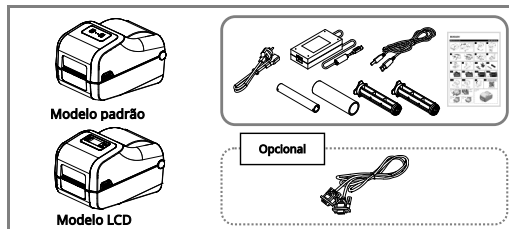




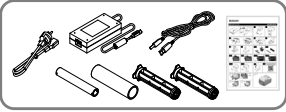

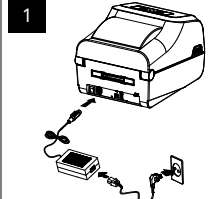
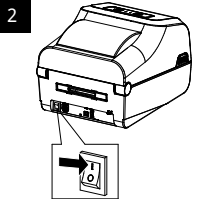
Ne dopuštajte da strane tvari uđu u proizvod. Ne stavlajte teške predmete, tekućine ili metale na proizvod. **To bi moglo uzrokovati oštećenje proizvoda ili požar.**

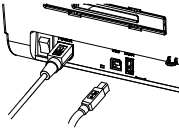
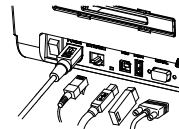


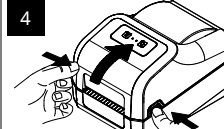
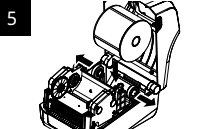
Ako postoji problem s proizvodom, obratite se izvornom mjestu kupnje ili putem web mjestu za popravak proizvoda BIXOLON (www.bixolon.com).



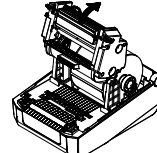


 <p>Model standardowy</p>  <p>Model LCD</p>	 <p>Opcja</p> 	<p>1</p> 	<p>2</p> 
---	--	--	---

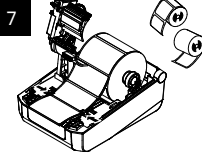
<p>3</p> 	
---	---

<p>4</p> 	<p>5</p> 
--	---

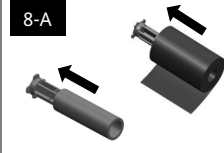
6




7




8-A



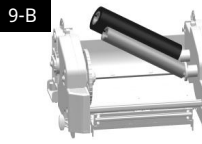
8-B



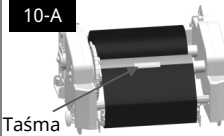
9-A



9-B

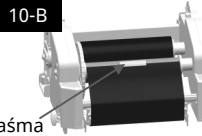


10-A



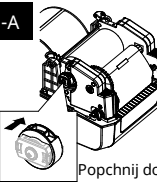
Taśma

10-B



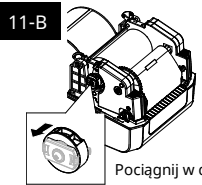
Taśma

11-A



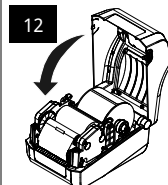
Popchnij do góry

11-B



Pociągnij w dół

12

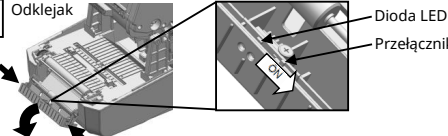


13

W celu uzyskania dalszych informacji zachęcamy do odwiedzenia witryny internetowej firmy BIXOLON.



1

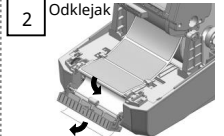


Odklejak

Dioda LED


Przełącznik

2



Odklejak

3



Odklejak

4



Odklejak

1



Przecinarka



AVISO E CUIDADO

É descrito como situações como morte, ferimentos, prejuízos financeiros de grande monta e danos nos dados, entre outros, que podem ser causados ao utilizador.

Não ligue vários produtos a uma tomada elétrica danificada ou individual. Utilize apenas tomadas com ligação à terra que cumpram com as normas da indústria. **O desrespeito pelo mencionado anteriormente pode levar ao risco de choques elétricos e incêndio.**



Não dobre ou cause tensões excessivas no cabo de alimentação. Empurre com cuidado o cabo de alimentação totalmente em direção à tomada elétrica, para que a ligação seja segura. Certifique-se de que segura o cabo com firmeza ao separá-lo da tomada elétrica. Não retire o cabo de alimentação enquanto estiver a utilizar o produto. **O desrespeito pelo mencionado anteriormente pode levar ao risco de choques elétricos e incêndio.**



Mantenha líquidos em excesso afastados do cabo de alimentação e da tomada. Se os elementos entrarem em contacto com os cabos de alimentação, limpe-os com um pano seco. **O desrespeito pelo mencionado anteriormente pode levar ao risco de choques elétricos e incêndio.**



Se o produto emitir um som estranho, odor a queimado ou fumo, desligue-o da corrente imediatamente e retire o cabo de alimentação da tomada. Se o produto tiver cabos ou seu exterior estiver danificado, desligue-o da corrente imediatamente e retire o cabo de alimentação da tomada. **Não ignore o produto danificado. Tal poderá danificar o produto ou originar um incêndio.**



Instale o produto num local estável, de forma a evitar que este caia. Quando mover o produto, desligue-o da corrente e retire todos os cabos ligados, incluindo o cabo de alimentação. **Isto pode danificar o produto.**



Não permita que nenhuma substância estranha entre dentro do produto. Não coloque objetos pesados, líquidos ou metais sobre o produto. **Tal poderá danificar o produto ou originar um incêndio.**



Use apenas produtos originais da BXOLON. **A empresa não irá fornecer serviço pós-venda por danos ou outros problemas resultantes da utilização de produtos da concorrência (ou reconicionados).**



Mantenha acessórios pequenos ou outros materiais de embalagem afastados de crianças pequenas. Cuidado: perigo de asfixia. **O manuseamento incorreto do produto pode causar ferimentos suscetíveis de serem necessários cuidados médicos urgentes.**



Não permita que o produto fique danificado devido a objetos pesados. **O desrespeito pelo mencionado anteriormente pode levar ao risco de choques elétricos e incêndio.**



Instale o produto numa área bem ventilada, mantendo-o a uma certa distância da parede. Instalar o produto em determinados ambientes que são propensos a pó excessivo, humidade e a flutuações de temperatura ou colour o produto sob uso extenso pode causar danos à impressora. **Um aumento da temperatura interna pode levar a um incêndio. Certifique-se de contactar o local de compra se não tiver certeza sobre a colocação do produto.**



Não desmonte, repare ou altere o produto por iniciativa própria. Ao fazê-lo, irá invalidar a garantia. **Se for necessária uma reparação, contacte o ponto de compra original.**



Se existir um problema com o produto, entre em contacto com o ponto de compra original ou através da página de reparações de produtos do sítio Web da BXOLON (www.bxolon.com).



OSTRZEŻENIE I PRZESTROGA

Sygnalizuje niebezpieczeństwo śmierci, obrażeń fizycznych, poważnych strat finansowych, uszkodzenia danych itp. dla użytkownika.

Nie podłączaj wielu urządzeń do jednego gniazdzka zasilania lub do wadliwego gniazdzka zasilania. Należy używać wyłącznie uzmiennionych gniazdek elektrycznych spełniających normy branżowe. **Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.**



Nie należy nadmiernie zginąć ani naciskać przewodu zasilającego. Przewód zasilający należy wstrząsnąć do końca do gniazdzka, aby nie pozostał luźny. Podczas odłączania przewodu od gniazdzka zasilania należy go mocno trzymać. Nie wolno odłączać przewodu zasilającego podczas używania urządzenia. **Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.**



Nadmiernie ilości cieczy należy przechowywać z dala od przewodu zasilającego i gniazdzka. W przypadku zabrudzenia przewodów zasilających należy wytrzeć je suchą szmatką. **Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.**



Jżeli z produktu wydobywa się dymny odgłos, zapach spalenizny lub dym, należy natychmiast wyłączyć zasilanie i odłączyć przewód zasilający. W przypadku opuszczenia urządzenia lub uszkodzenia jego obudowy należy natychmiast wyłączyć zasilanie i odłączyć przewód zasilający. **Nie narazaj urządzenie na wstrząsy. Mogłyby to spowodować uszkodzenie urządzenia lub pożar.**



Urządzenie należy zainstalować w stałym miejscu, aby zapobiec jego przewróceniu. Podczas przenoszenia urządzenia należy wyłączyć zasilanie i odłączyć wszystkie przewody podłączone do urządzenia, w tym przewód zasilający. **Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.**



Nie dopuszczaj do przedostania się ciał obcych do wnętrza urządzenia. Nie umieszczaj na urządzeniu ciężkich przedmiotów, ciężcy ani metali. **Mogłyby to spowodować uszkodzenie urządzenia lub pożar.**



Należy używać wyłącznie oryginalnych produktów firmy BXOLON. **Firma nie zapewnia wsparcia posprzedażowego w przypadku uszkodzeń lub innych problemów związanych z jakością, które mogą wystąpić w przypadku podróbek (lub regenerowanych) produktów.**



Do drobne akcesoria lub inne materiały opakowaniowe należy przechowywać z dala od małych dzieci. Uwaga: ryzyko zadławienia. **Niewłaściwe dobowienie się z urządzeniem może spowodować obrażenia wymagające pilnej pomocy medycznej.**



Nie dopuścić do uszkodzenia urządzenia przez ciężkie przedmioty. **Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.**



Urządzenie należy zainstalować w dobrze wentylowanym miejscu, w pewnej odległości od ściany. Instalacja produktu w środowisku, w którym występuje nadmierne zapowietlenie, wilgoć, wahańa temperatury lub wyjątkowo intensywne użytkowanie urządzenia może spowodować uszkodzenie drukarki lub pożar. **W razie wystąpienia nadmiernej temperatury wewnętrznej może wystąpić pożar. W razie wystąpienia do do umieszczenia urządzenia należy zastosować się z instrukcją instalacji.**



Nigdy nie należy samodzielnie demontować, naprawiać ani modyfikować urządzenia, ponieważ spowoduje to utratę gwarancji. **W razie konieczności naprawy należy skontaktować się z oryginalnym miejscem zakupu.**

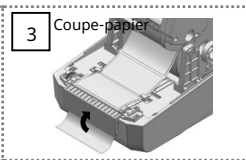
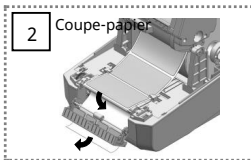
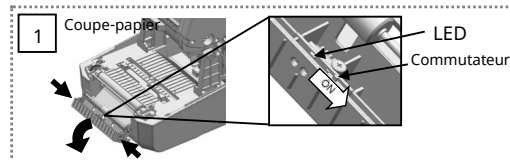
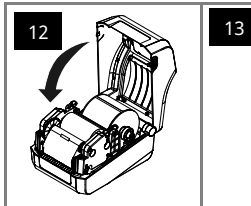
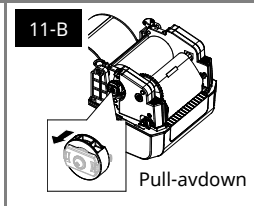
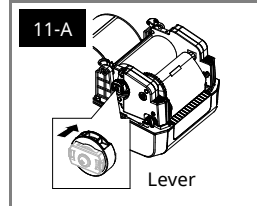
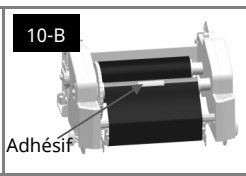
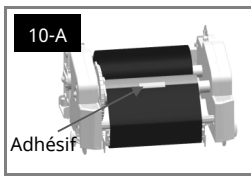
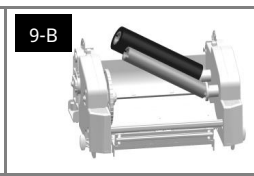
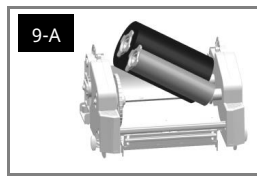
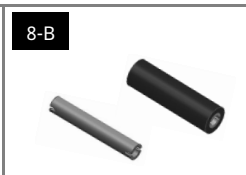
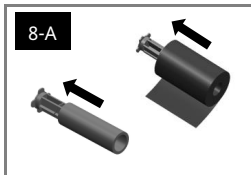
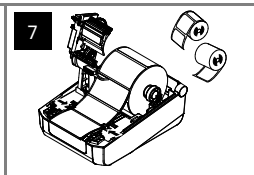
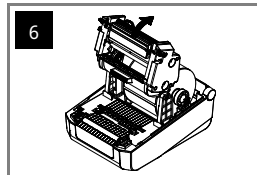
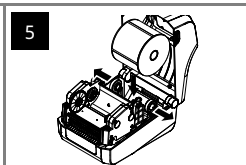
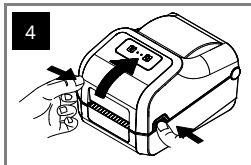
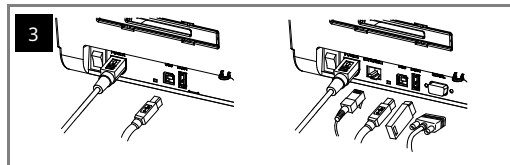
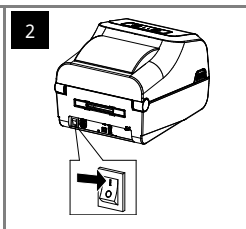
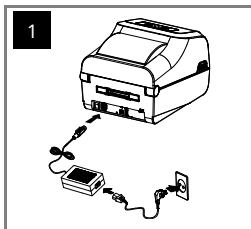
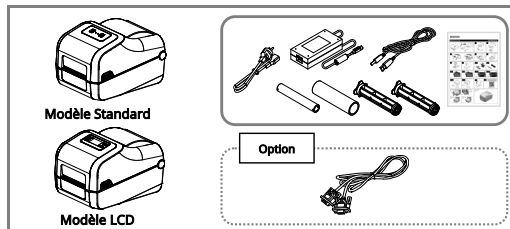



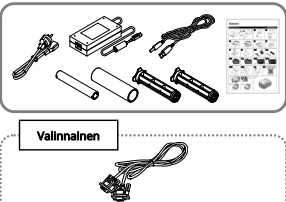
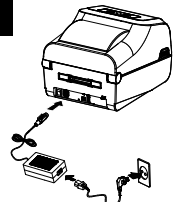
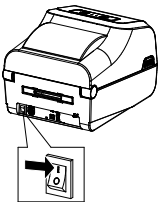
W razie wystąpienia problemu z produktem należy skontaktować się z oryginalnym miejscem zakupu lub za pośrednictwem strony napraw produktów w witrynie internetowej firmy BXOLON (www.bxolon.com).

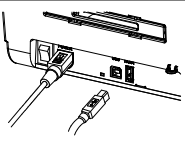
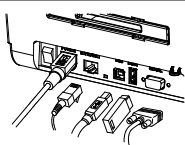


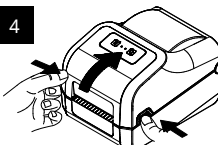
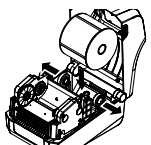
Portuguese

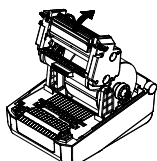
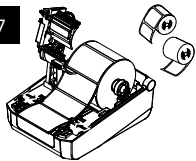
Polish

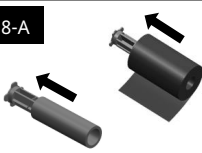




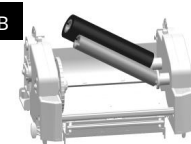
 <p>Vakiomalli</p> <p>LCD-malli</p>	 <p>Valinnainen</p>	<p>1</p> 	<p>2</p> 
---	--	--	---

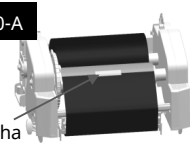
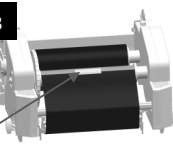
<p>3</p> 	
---	---

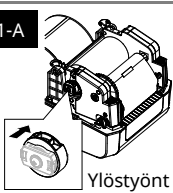
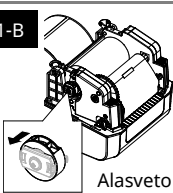
<p>4</p> 	<p>5</p> 
--	---

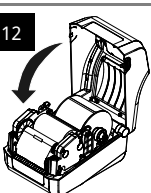

<p>6</p> 	<p>7</p> 
---	--

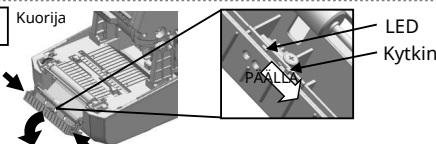
<p>8-A</p> 	<p>8-B</p> 
--	---

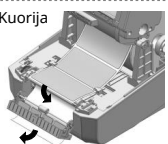
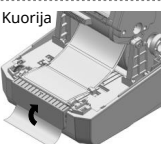
<p>9-A</p> 	<p>9-B</p> 
--	--

<p>10-A</p>  <p>Nauha</p>	<p>10-B</p>  <p>Nauha</p>
--	---

<p>11-A</p>  <p>Ylöstyönt</p>	<p>11-B</p>  <p>Alasveto</p>
--	--

<p>12</p> 	<p>13</p> <p>Voit ladata lisätietoja vieraillemalla BIXOLONin verkkosivulla.</p> 
--	--

<p>1</p>  <p>Kuorija</p> <p>LED</p> <p>Kytkin</p> <p>PAALLA</p>

<p>2</p>  <p>Kuorija</p>	<p>3</p>  <p>Kuorija</p>
---	--

<p>4</p>  <p>Kuorija</p>

<p>1</p>  <p>Leikkuri</p>
--

AVERTISSEMENT ET MISE EN GARDE



La notice indique qu'il existe un risque de mort, de blessures corporelles, de pertes financières graves, de dommages aux données, etc. pour l'utilisateur.

Ne branchez pas plusieurs appareils sur une même prise de courant ou sur une prise défectueuse. N'utilisez que des prises de courant industrielles. **Le non-respect de cette consigne peut causer un choc électrique ou un incendie.**



Utilisez uniquement des produits d'origine BIXOLON. L'entreprise ne fournit pas de service après-vente pour les dommages ou autres problèmes de qualité causés par l'utilisation de produits contrefaits (remis à neuf).



Ne placez pas ou ne tenez pas de manière excessive le cordon d'alimentation. Enfoncez fermement le cordon d'alimentation à fond dans la prise de courant pour éviter qu'il ne se détache. Veillez à bien tenir le cordon lorsque vous le détachez de la prise de courant. Ne retirez pas le cordon d'alimentation lorsque le produit est en cours d'utilisation. **Le non-respect de cette consigne peut causer un choc électrique ou un incendie.**



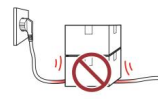
Gardez les petits accessoires ou autres matériaux d'emballage hors de portée des jeunes enfants. Attention : risque d'équipement. **Une mauvaise manipulation du produit peut entraîner des blessures, qui nécessitent l'intervention urgente d'un médecin.**



Tenez les liquides à l'écart du cordon d'alimentation et de la prise de courant. Si vous devez nettoyer le cordon d'alimentation, utilisez un chiffon sec. **Le non-respect de cette consigne peut causer un choc électrique ou un incendie.**



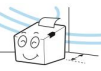
Veillez à ce que le produit ne soit pas endommagé par des objets lourds. **Le non-respect de cette consigne peut causer un choc électrique ou un incendie.**



Si le produit émet un son étrange, une odeur de brûlé ou de la fumée, arrêtez-le immédiatement et débranchez le cordon d'alimentation. Si le produit tombe ou s'il présente des signes de dommages, arrêtez-le immédiatement et débranchez le cordon d'alimentation. **Ne saisissez pas le produit de choc. Le non-respect de cette consigne peut causer un choc électrique ou un incendie.**



Installez le produit dans un endroit bien ventilé et le maintenez à une certaine distance du mur. L'installation du produit dans certains environnements sujets à la poussière, à l'humidité et aux variations de température excessives ou l'utilisation extrême du produit peuvent endommager l'imprimante. Une augmentation de la température interne peut provoquer un incendie. **Veillez à contacter le lieu d'achat si vous n'êtes pas sûr de l'emplacement du produit.**



Installez le produit dans un endroit fixe pour éviter qu'il ne bascule. Lorsque vous déplacez le produit, mettez-le hors tension et débranchez tous les câbles. **Connectés. Le non-respect de cette consigne peut endommager le produit.**



Ne tentez jamais de démonter, réparer ou modifier le produit vous-même, sous peine d'annuler la garantie. **Si une réparation est nécessaire, contactez votre revendeur.**



Ne laissez pas de substances étrangères pénétrer dans le produit. Ne placez pas d'objets lourds, de liquides ou de métaux sur le produit. **Le non-respect de cette consigne peut causer un choc électrique ou un incendie.**



En cas de problème avec le produit, veuillez contacter le lieu d'achat d'origine ou la page de réparation des produits du site web de BIXOLON (www.bixolon.com).



VAROITUS JA HUOMIO



Kuuaa kuolemaa, fyysisiä vammoja, vakavia taloudellisia menetyksiä, tietovahinkoja jne., joita käyttäjälle voi aiheutua.

Älä liitä useita tuotteita samaan tai viralliseen pistorasian. Käytä vain alan standardin mukaisia maadotettuja pistorasioita. **Määräysten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.**



Käytä vain aitoja BIXOLON-tuotteita. Yritys ei tarjoa myynnin jälkeistä tukea vahingoissa tai muissa laatuongelmissa, joita väärennetyille (tai kunnostetuille) tuotteille voi aiheutua.



Älä tavuta tai kiristä virtajohtoa liikkua. Työnää virtajohto tarvittavissa kokoonpano- tai irrotusvaiheissa. Varmista, että pidät tukeasti kiinni johdosta, kun irrotat sen pistorasista. **Älä irrota virtajohtoa, kun tuote on käynnissä. Määräysten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.**



Pitä pienten tarvikkeiden tai muun pakkausmateriaalin pois lasten ulottuvilla. Varo: tukittomissa. **Tuotteen väärinkäyttö voi aiheuttaa vammoja, jotka saattavat vaatia lääketieteellistä hoitoa.**



Pitä ylimääräiset nesteet kaukana virtajohtosta ja pistorasista. Jos virtajohtoihin on sahrinrunut aineita, pyyhi se pois kuivalla liinalla. **Määräysten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.**



Älä anna painavien esineiden vahingoittaa tuotetta. **Määräysten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.**



Jos tuotteesta kuuluu outoa ääntä, palavaa hajua tai savua, katkaise virta välittömästi ja irrota virtajohto. Jos tuote putoaa tai sen ulkopinta vaurioituu, katkaise virta välittömästi ja irrota virtajohto. **Älä aita tuotetta ikkulle. Tämä voi aiheuttaa vahinkoa tuotteelle tai tulipalon.**



Aseta tuote hyvin tuuletettuun tilaan ja pidä se siestä etätyövälystä senistä. Tuotteen asennuksen täytyy ympäristöä, joka on esteettä tilalle jolle, kotosuhteita ja lämpötilavaihteluja, tai tuotteen asennuksen valmistuksen jälkeen voi vahingoittaa tuotteen. Sitäkin lämpötilan nousta voi aiheuttaa tulipalon. **Mikäli et ole yksityisessä otospalkissa, jos et ole varmasti tuotteen sijoittamisesta.**



Asenna tuote kiinteään paikkaan, jotta se ei pääse kaatumaan. Kun siirrit tuotetta, katkaise virta ja irrota kaikki liitetyt kaapelit, myös virtajohto. **Koska se voi vahingoittaa tuotetta.**



Älä koskaan pura, korjaa tai muuta tuotetta itsenäisesti, sillä tämä raukkaa. **Jos korjaus on tarpeen, ota yhteyttä alkuperäiseen ostospalkkaan.**

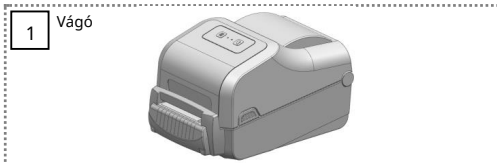
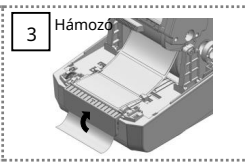
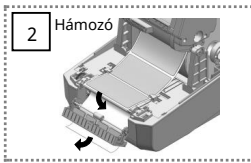
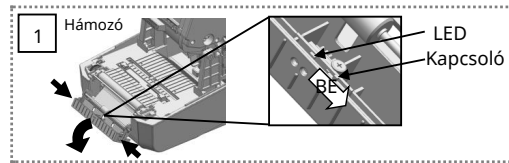
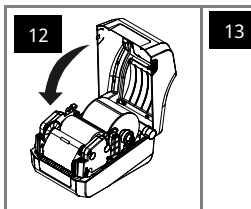
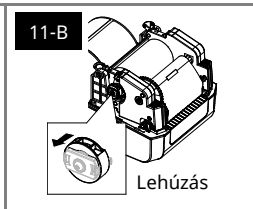
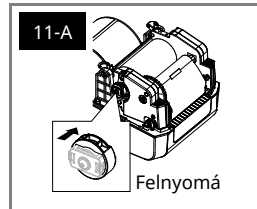
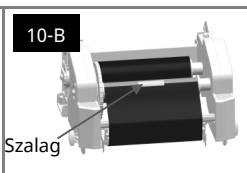
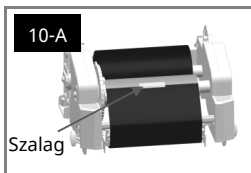
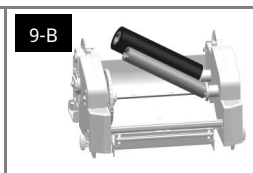
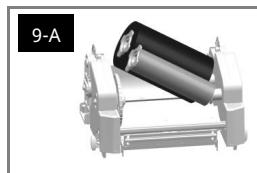
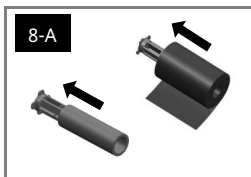
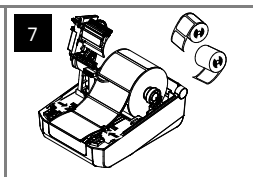
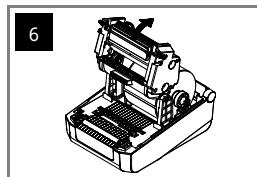
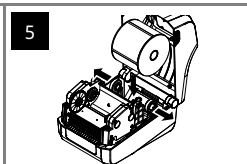
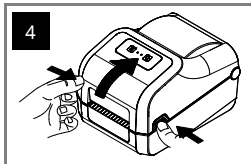
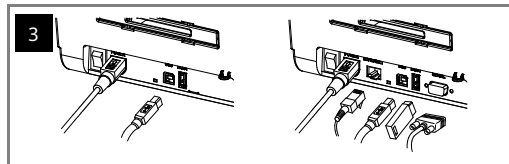
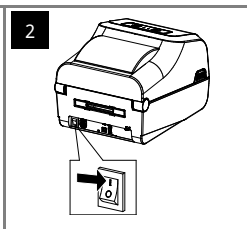
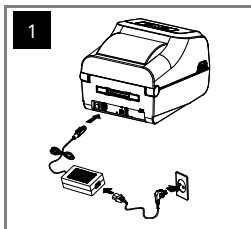
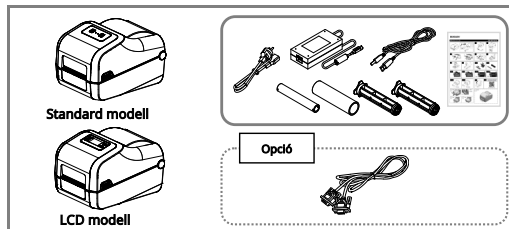


Älä päästä tuotteeseen mitään vieraita aineita. **Älä aseta tuotteen päälle raskaita esineitä, nesteitä tai metalleja. Tämä voi aiheuttaa vahinkoa tuotteelle tai tulipalon.**



Jos tuotteessa on ongelmia, ota yhteyttä alkuperäiseen ostospalkkaan tai BIXOLONin verkko-kustantotuotteen korjauksellisen kautta (www.bixolon.com).







FELYELMEZTETÉS ÉS VIGYÁZAT

A felhasználónak okozott halál, testi sérülés, súlyos pénzügyi veszteség, adatkárosodás stb.

Ne csatlakoztasson több terméket egyetlen vagy hibás konnektorhoz.
Csak az ipari szabványoknak megfelelő konnektort használjon. **A nem megfelelő elektromos csatlakozójelzet áramütést vagy tüzet okozhat.**



Csak a BIXOLON hiteles termékeit használja. **A vállalat nem nyújt eladás utáni támogatást hamisított (vagy felújított) termékek esetén felmerülő terméksérülés vagy egyéb minőségi problémák miatt.**



Ne hajlítsa meg vagy ne feszítse meg túlzottan a tápkábelét. Biztonságosan nyomja be teljesen a tápkábelét a konnektorba, nehogy meglazuljon. Ügyeljen arra, hogy szorosan tartsa a kábelt, amikor kihúzza a konnektorból. Ne húzza ki a tápkábelét, amíg a termék használatban van. **A nem megfelelő elektromos csatlakozójelzet áramütést vagy tüzet okozhat.**



A kis tartozékokat vagy egyéb csomagolóanyagokat tartsa távol a kisgyermekektől. Vigyázat: fűlévelveszély! **A termék helytelen kezelése olyan sérüléseket okozhat, amelyek sürgős orvosi ellátást igényelhetnek.**



Tartsa távol a túlzott mennyiségű folyadékot a tápkábeltől és a konnektortól. Ha anyag került a tápkábelekre, törölje le száraz ruhával. **A nem megfelelő elektromos csatlakozójelzet áramütést vagy tüzet okozhat.**



Ne hagyja, hogy a terméket nehéz tárgyak károsítsák. **A nem megfelelő elektromos csatlakozójelzet áramütést vagy tüzet okozhat.**



Ha a termék furcsa hangot bocsát ki, égszag van vagy füstöl, azonnal kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelét. Ha a terméket leejtik, vagy a külsőre megcsúszol, azonnal kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelét. Ne tegye ki a terméket útnak. **Ez a termék károsodását vagy tüzet okozhat.**



Telepítse a terméket jól szellőző helyen, a kábel távolra a falról. A termék olyan környezetben történő telepítése, amelyben túlzott páratartalom, melegek vagy kis hőmérséklet-ingadozások lehetnek, károsíthatja a terméket, túlzottan igénybevétele a nyomtató károsodását okozhatja. A teljes hőmérsékletet emelkedő hőmérséklet elkerülése érdekében. **Ne távolítsa el a terméket a tápkábelétől. Ellenőrizze, forduljon a vásárlási helyhez.**



Rögzített helyre telepítse a terméket, hogy megakadályozza a felborulást. A termék mozgathatókor kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki az összes csatlakozót a kábelt, beleértve a tápkábelét is. **Ugyanis ez károsíthatja a terméket.**



Soha ne szerelje szét, ne javítsa vagy módosítsa a terméket önállóan, mert a jótállás érvényét veszti. **Ha javításra van szükség, forduljon az eredeti vásárlási helyhez.**



Ne engedje, hogy a termékbe idegen anyag kerüljön. Ne helyezzen nehéz tárgyakat, folyadékokat vagy fémeket a termékre. **Ez a termék károsodását vagy tüzet okozhat.**



Ha a termékkel probléma merül fel, kérjük, forduljon a vásárlási helyhez vagy keresse fel a BIXOLON weboldalának termékjavítási oldalát (www.bixolon.com).



Hungarian